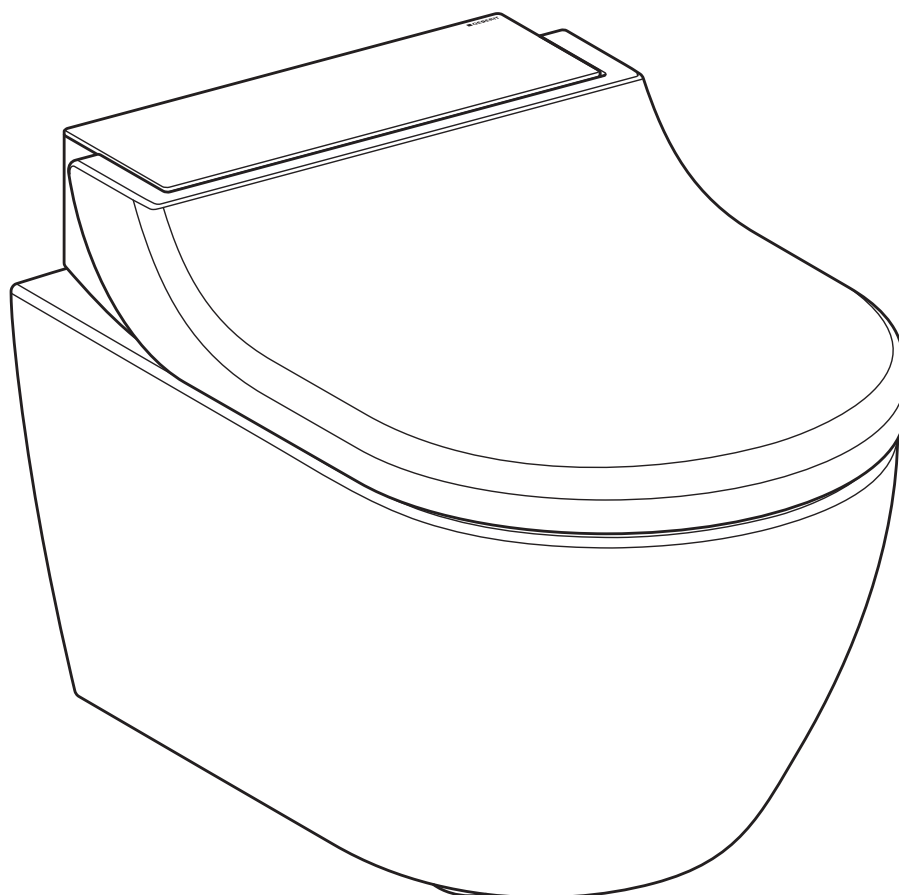
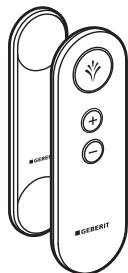


GEBERIT AQUACLEAN TUMA CLASSIC



NAUDOJIMO INSTRUKCIJA



969.820.00.0(05)

Turinys

Jūsų saugumui	5
Kam gaminys pritaikytas?	5
Kokia šio gaminio paskirtis?	5
Ko turėtumėte vengti?	5
Netinkamas naudojimas	5
Bendrieji saugos nurodymai	6
Ispėjimų paaiškinimas	7
Gaminio simbolių apžvalga	7
Užregistruokite savo prietaisą	8
Susipažinkite su prietaisu	9
Apie Geberit AquaClean prietaisus	9
Funkcijų apžvalga.....	9
Trumpai apie įrenginį	10
Valdymo koncepcija	12
Apie veikimo principą	12
Nuotolinio valdymo pulto priekinė pusė	12
Nuotolinio valdymo pulto galinė pusė	13
Nuotolinio valdymo pultelio būsenos šviesos diodas	13
Šoninis valdymo pultelis	14
Būsenos šviesos diodas šoniniame valdymo pultelyje	14
Mygtuku specialioji priskirtis	14
Įrenginio įjungimas arba išjungimas	15
Geberit programa	17
Tikrinti suderinamumą	17
Geberit Home programos parsisiuntimas	17
Geberit Home programos naudojimas	18
Kaip prietaisą valdyti	19
Pirmieji žingsniai	19
Jūsų įrenginio nustatymai	19
Papildomi jūsų įrenginio nustatymai naudojant Geberit Home programą	19
Išangės srities dušo naudojimas	20
Kaip dušo procedūrą pritaikyti prie savo poreikių	21
Dušo čiurkšlės stiprumo nustatymas	21
Dušo laikiklio padėties nustatymas	21
Asmeninio naudotojo profilio išsaugojimas Geberit Home programoje	21

Prietaiso valymas ir kalkių šalinimas	22
Priežiūros nurodymai.....	22
Bendrosios valymo rekomendacijos	22
Automatinė vandens cirkuliacija	22
Tikslinis dezinfekavimas	23
Pritaikytos valymo priemonės ir valymo prietaisai	23
Priežiūros instrukcijos lygiams paviršiams	25
Sanitarinės keramikos priežiūros nurodymai.....	25
Valymas tarp įrenginio ir unitazo keramikos.....	26
WC puodų dangčio priežiūros nurodymai	27
Unitazo dangčio nuėmimas	27
Unitazo dangčio, unitazo sėdynės ir korpuso valymas.....	28
Dušo purkštuko valymas	29
Kalkių šalinimas iš įrenginio	30
Įrenginio pateikiamas pranešimas apie kalkių šalinimą.....	32
Kaip pašalinti triktis	33
Trikčių šalinimo veiksmai.....	33
Unitazas su bide neveikia.....	34
Kiti gedimai	35
Nuotolinio valdymo pultelio trikčių šalinimas	36
Nuotolinio valdymo pulto baterijos pakeitimas	37
Nuotolinio valdymo pultelio priskyrimas iš naujo	38
Tvarumas	39
Geberit grupė ir tvarumas.....	39
Ekologinis projektavimas – ekologinė pusiausvyra	39
Ekologinio pobūdžio rekomendacijos	39
Šalinimas.....	40
Senų elektros ir elektroninių prietaisų šalinimas	40
Galutinio naudotojo garantija.....	41
Techniniai duomenys ir atitiktis.....	42
Techniniai duomenys	42
Supaprastinta ES atitikties deklaracija	42
Kontaktai	43
Pagrindinė būstinė.....	43
Europa.....	43
Afrika ir Artimieji Rytai	46
Azija.....	46
Kitos šalys	47

Jūsų saugumui

Kam gaminys pritaikytas?

Geberit AquaClean unitazą su bidė gali naudoti vyresni kaip 3 metų vaikai ir asmenys, turintys fizinę, nervų sistemos arba psichinę negalią ar neįgiję patirties arba atitinkamų žinių asmenys, jeigu jie prižiūrimi bei supažindinti, kaip prietaisas turi būti saugiai naudojamos ir instruktuoti apie galimus pavojus. Neleiskite vaikams žaisti su prietaisu. Vaikai prietaisą valyti ar atlikti prietaiso priežiūros darbus gali tik tuo atveju, jeigu yra prižiūrimi. Jei šio prietaiso maitinimo laidas yra pažeistas, jį turi pakeisti gamintojas, jo garantinio aptarnavimo tarnyba arba panašią kvalifikaciją turintis asmuo, kad būtų išvengta pavojaus.

Kokia šio gaminio paskirtis?

Gaminys skirtas toliau nurodytoms naudojimo paskirtims ir atvejams:

- naudojant kaip unitazą su bidė:
 - išangės sričiai plauti
- skirtas montuoti šildomose patalpose
- skirtas prijungti prie geriamojo vandens sistemos
- veikia su atvirkštinio osmoso sistemų tiekiamu vandeniu

Ko turėtumėte vengti?

Gaminys nėra skirtas toliau nurodytiems naudojimo būdams:

- Naudojant dušą nuo unitazo sėdynės negalima atsistoti
- Unitazo dangtis neturi būti veikiamas apkrovų ir ant jo negalima dėti daiktų
- Nuotolinio valdymo pulto negalima panardinti į skysčius
- Neleidžiama eksploatuoti neįstačius Geberit AquaClean kalkių šalinimo priemonei skirtų kamščių

Netinkamas naudojimas

Jeigu gaminiu naudojasi netinkamai, Geberit neprisiima jokios atsakomybės už pasekmes.

Bendrieji saugos nurodymai

Per visą gaminio gyvavimo ciklą taikomos šios saugos instrukcijos:

- Prieš gaminiu naudodamiesi pirmą kartą perskaitykite naudojimo instrukcijas, kad susipažintumėte su gaminio naudojimu.
- Išsaugokite arba atsispausdinkite naudojimo instrukciją, kad vėliau galėtumėte ja pasinaudoti.
- Filtre susikaupę nešvarumai gali užteršti aplinkos orą. Siekiant užkirsti kelią pavojui sveikatai ir užtikrinti visišką funkcionalumą, filtras turi būti keičiamas kartą per metus.
- Jei prietaisas sugadintas, jo nenaudokite. Jeigu įmanoma, prietaisą atjunkite nuo elektros tinklo ir susisieki su Geberit klientų aptarnavimo skyriumi.
- Prietaiso neatidarykite. Jame nėra jokių komponentų, kurie būtų skirti naudotojui prižiūrėti ar remontuoti.
- Nesiimkite jokių pakeitimų arba papildomo montavimo. Atlikus pakeitimų kyla pavojus gyvybei.
- Remonto darbus leidžiama atlikti tik įgaliotajam techniniam personalui, naudojančiam originalias atsargines dalis.
- Galima naudoti tik originalius priedus.
- Eksploatuotojas arba naudotojas gali atlikti tik tuos valdymo ir techninės priežiūros darbus, kurie aprašyti šioje naudojimo instrukcijoje.
- Jeigu GeberitAquaClean buvo išmontuotas (pvz., persikeliant į kitą vietą), jį vėl sumontuodami visada vadovaukitės naujausios versijos montavimo instrukcijomis.
- Geberit AquaClean sujunkite tik su tokiu maitinimo tinklu, kurio įtampa atitinka identifikacinėje plokštelėje nurodytus duomenis.
- Dirbdami su valymo ir kalkių šalinimo priemonėmis visada laikykitės gamintojo nurodymų.



Įvairiose šio dokumento vietose pateikiami įspėjamieji nurodymai. Įspėjamieji nurodymai – tai su naudojimu ir atitinkamomis situacijomis susiję saugos nurodymai. Juos pateikiant įspėjama apie tam tikrus pavojus.



Šios instrukcijos atitinka techninę įrenginio būklę paskelbimo metu. Pasilieka teisę atlikti pakeitimų, susijusių su tolesniu įrenginio tobulinimu.

Naujausia šio ir kitų dokumentų versija pateikiama internete: <http://catalog.geberit.com>.

Įspėjimų paaiškinimas

Įspėjimai pateikiami toje vietoje, kur gali kilti pavojus.

Naudojami toliau išvardyti įspėjimai:



ĮSPĖJIMAS

Pavojaus pobūdis ir šaltinis

Jei įspėjimo apie pavojų nebus paisoma, gali kilti pasekmių.

- Priemonės pavojui išvengti.

Toliau nurodyti signaliniai žodžiai vartojami norint atkreipti dėmesį į liekamąją riziką, susijusią su įspėjimais, ir į svarbią informaciją.

Simbolis	Signalinis žodis ir reikšmė
	PAVOJINGA Šiuo signaliniu žodžiu žymimas didelis pavojus, kuris, jei jo nebus išvengta, lems mirtį ar sunkų sužalojimą.
	ATSARGIAI Šiuo signaliniu žodžiu žymimas nedidelis pavojus, kuris, jei jo nebus išvengta, gali lemti nesunkų arba vidutinio sunkumo sužalojimą.
	DĖMESIO Šiuo signaliniu žodžiu žymimas pavojus, kuris, jei jo nebus išvengta, gali sukelti materialinių nuostolių.
	Žymimas vien tik simboliu. Nurodo svarbią informaciją

Gaminio simbolių apžvalga

Simbolis	Reikšmė
	Prieš gaminį pradėdant naudoti būtina perskaityti atsargumo frazes ir naudojimo bei eksploatavimo instrukciją.
	Pavojus gyvybei dėl elektros smūgio

Užregistruokite savo prietaisą

Garantijos registravimas

Nemokamai pratęskite savo Geberit AquaClean garantinį laikotarpį. Užsiregistruokite per 90 dienų nuo sumontavimo datos.



Esant medžiagų ir gamybos defektams, trečiaisiais garantijos galiojimo metais Geberit nemokamai tiekia atsargines dalis, jei gaminį sumontavo ir atidavė eksploatuoti santechnikos darbų įmonė.

Pagal nuorodą:

<https://www.geberit-global.com/landingpages/gac-onboarding/>

Išmaniuoju telefonu arba
planšetiniu kompiuteriu:



naudodami Geberit Home
programą:

[Android:](#)



[iOS:](#)



Jei jūsų šalies nėra registracijos interneto svetainėje, peržiūrėkite sąrašą su kontaktine informacija ir internetiniais adresais. → Žr. „Kontaktai“.

Susipažinkite su prietaisu

Apie Geberit AquaClean prietaisus

Geberit AquaClean prietaisas yra unitazas su integruota bidė funkcija. Prietaisas taip pat atlieka visas įprasto tualetų funkcijas. Papildomos funkcijos priklauso nuo jūsų gaminio konstrukcijos.

Funkcijų apžvalga

Higienos funkcijos:

- WhirlSpray dušo technologija
- automatinis dušo purkštuko valymas prieš kiekvieną dušo procedūrą ir po jos

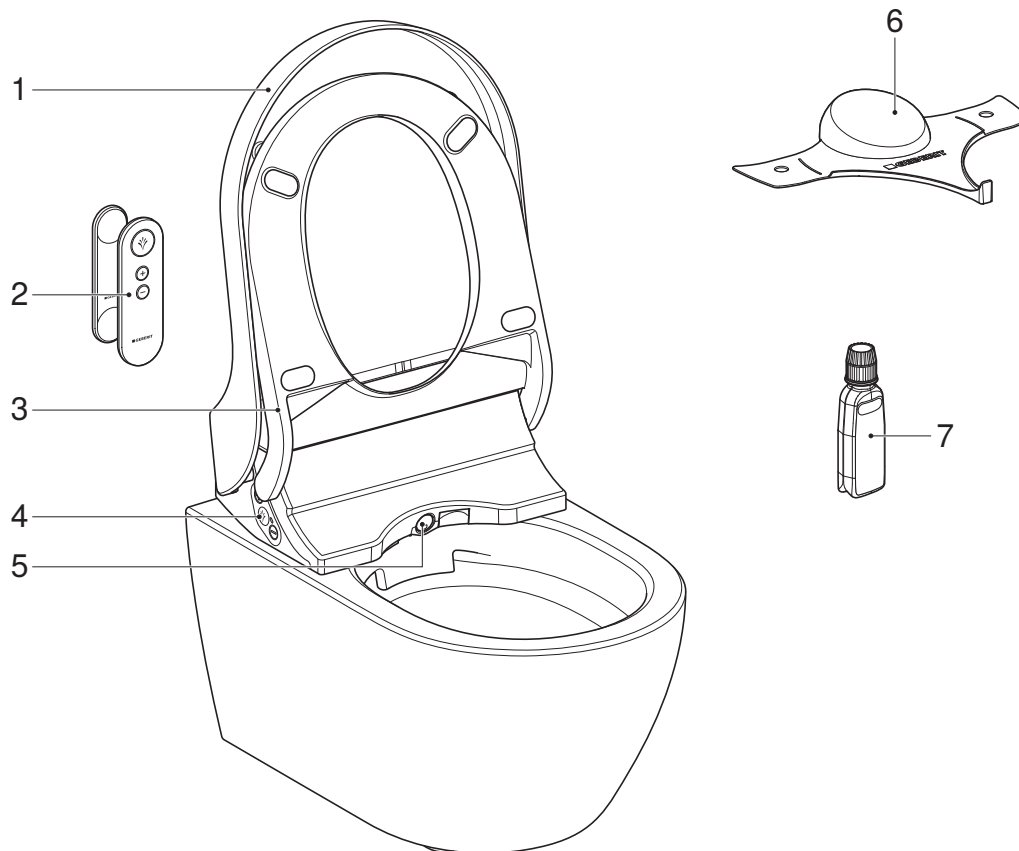
Komforto funkcijos:

- pasirenkamo stiprumo dušo čiurkšlė
- unitazo sėdynė ir dangtis su funkcija SoftClosing
- šoninis, ergonominis valdymo pultelis

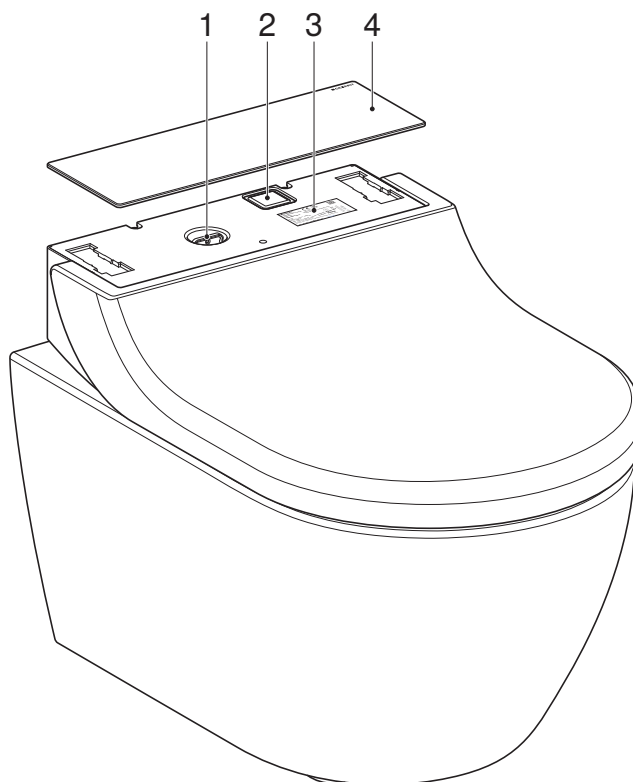
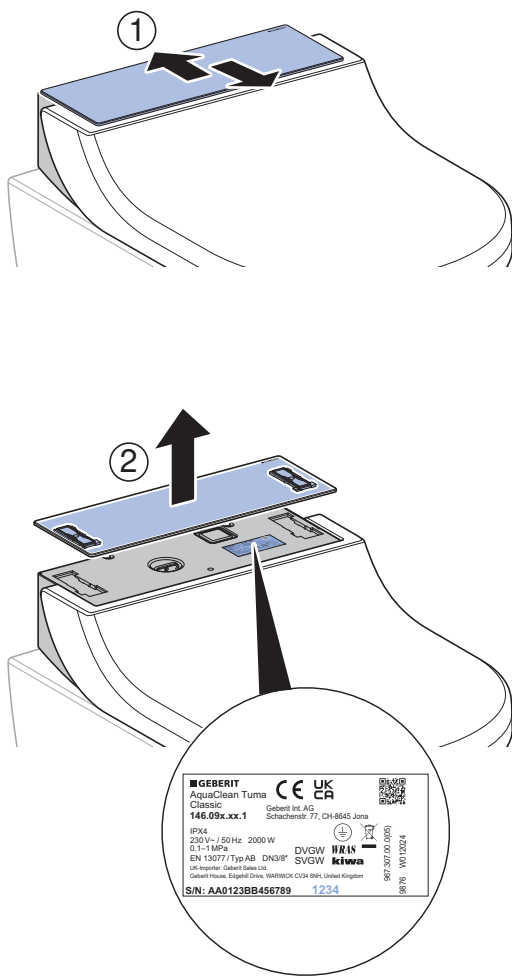
Valymas ir priežiūra:

- nuimamas unitazo dangtis
- pakeliamas unitazo dėklas, skirtas valyti tarp įrenginio ir unitazo keramikos
- kalkių šalinimo programa

Trumpai apie įrenginį



- 1 Unitazo dangtis
- 2 Nuotolinio valdymo pultelis su magnetiniu sieniniu laikikliu
- 3 Sėdynė WC puodui
- 4 Šoninis valdymo pultelis su būsenos šviesos diodu
- 5 Dušo laikiklis su apiplovimo purkštuku
- 6 Apsaugas nuo purslų
- 7 Geberit AquaClean kalkių šalinimo priemonė (gaminio Nr. 147.040.00.1)



- 1 Geberit AquaClean kalkių šalinimo priemonės vožtuvas su kamščiais
- 2 Maitinimo jungiklis
- 3 Identifikacinė plokštelė su serijos numeriu
- 4 Dekoratyvinis dangtis

Kai kuriuos toliau išvardytus komponentus ir eksploatacines medžiagas galima įsigyti tiesiogiai Geberit Home programėlėje arba per Geberit internetinę parduotuvę.

Eksploatacinė medžiaga	Gaminio numeris
Geberit AquaClean valymo rinkinys	242.547.00.1
Geberit AquaClean kalkių šalinimo priemonė	147.040.00.1
Geberit AquaClean kalkių šalinimo priemonių rinkinys (4 vnt.)	147.047.00.1
Geberit AquaClean kalkių šalinimo priemonių rinkinys (10 vnt.)	147.048.00.1
Apiplovimo purkštukas AquaClean Tuma	243.927.11.1
Nuotolinio valdymo pultelis AquaClean Tuma	245.368.01.1

Valdymo koncepcija

Apie veikimo principą

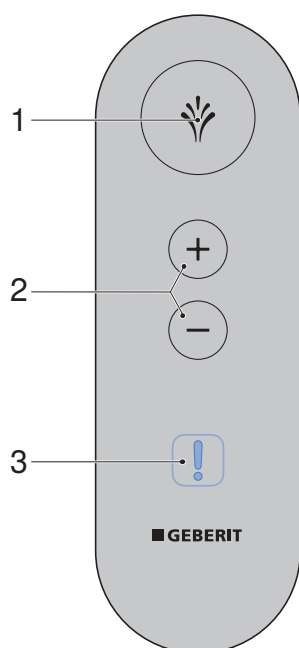
Unitazą su bidė funkcija valdyti nuotolinio valdymo pultu, ant unitazo įtaisytu šoniniu valdymo pulteliu ir Geberit programa.



Geberit AquaClean unitazo su bidė nuotolinio valdymo pultelis yra išaktyvintas, kol unitazas su bidė yra susietas su Geberit Home programa.

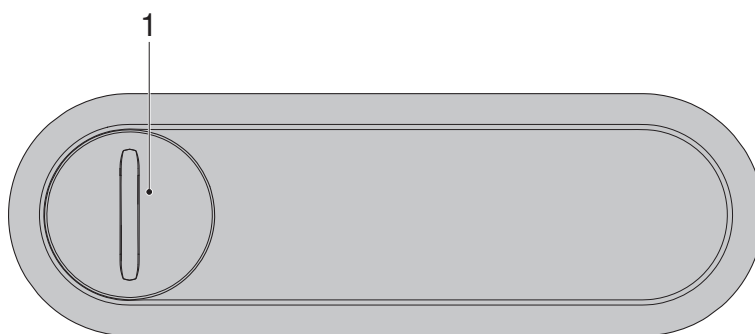
Nuotolinio valdymo pulto priekinė pusė

Visas kasdienio naudojimo funkcijas galima valdyti nuotolinio valdymo pultelio priekinėje pusėje esančiais mygtukais.



- 1 Mygtukas <Dušas>: dušo funkcijos įjungimas ir išjungimas.
- 2 Mygtukai <+>/<->: padidinti arba sumažinti dušo srovės stiprumui.
Mygtukai <+> ir <->: švytuojamasis judesys įjungiamas arba išjungiamas bidė funkcijos metu.
- 3 Būsenos šviesos diodas (matomas tik prireikus)

Nuotolinio valdymo pulto galinė pusė



1 Baterijų skyrelis

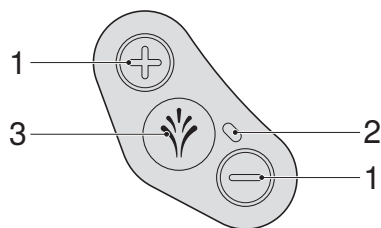
Nuotolinio valdymo pultelio būsenos šviesos diodas

Nuotolinio valdymo pultelio šviesos diodas vienu mygtuko paspaudimu parodo esamą prietaiso būseną.

Šviesos diodai	Aprašymas
Mirksi mėlynai	• Vyksta susiejimas. → Žr. „Nuotolinio valdymo pultelio priskyrimas iš naujo“, puslapis 38. • Prietaisas inicializuojamas. → Žr. „Įrenginio įjungimas arba išjungimas“, puslapis 15.
Trumpai šviečia žaliai	Susiejimas sėkmingas.
Mirksi mėlynai ir raudonai	► Iš įrenginio būtina pašalinti kalkes. → Žr. „Kalkių šalinimas iš įrenginio“, puslapis 30.
Mirksi raudonai	Pateiktas pranešimas apie gedimą. ► Išjunkite ir įjunkite įrenginį. → Žr. „Įrenginio įjungimas arba išjungimas“, puslapis 15. ► Pakeiskite bateriją. ► Susisieki su klientų aptarnavimo skyriumi.
Mirksi oranžine spalva	• Iš įrenginio šalinamos kalkės. Unitazu su bidė negalima naudotis tol, kol bus baigtas kalkių šalinimo procesas. • Šiuo metu dušo rankena valoma. Dušo rankena pailginta. • Vykdoma vandens cirkuliacija. → Žr. „Automatinė vandens cirkuliacija“, puslapis 22. • Nuotolinio valdymo pultelis neturi ryšio su unitazu su bidė. Unitazas su bidė yra išjungtas arba nuotolinio valdymo pultelis yra > 1 m atstumu.

Šoninis valdymo pultelis

Naudodami unitazo su bide šoninį valdymo pultelį galima valdyti įrenginio funkcijas.



- 1 Mygtukai <+>/<->: padidinti arba sumažinti dušo srovės stiprumu
- 2 Būsenos šviesos diodas
- 3 Mygtukas <Dušas>: bidė dušui įjungti ir išjungti

Būsenos šviesos diodas šoniniame valdymo pultelyje

Šviesos diodas rodo esamą prietaiso būseną.

Šviesos diodai	Aprašymas
Mirksi mėlynai	Įrenginys buvo įjungtas ir yra inicijuojamas. Sistema skalaujama.
Šviečia mėlynai	Šildymo sistema įjungta.
Nešviečia	Šildymas išjungtas. Energijos taupymo režimas aktyvus.
Mirksi mėlynai ir raudonai	Iš įrenginio būtina pašalinti kalkes. → Žr. „Kalkių šalinimas iš įrenginio“, puslapis 30.
Mirksi raudonai	Trikties pranešimas → žr. „Unitazas su bide neveikia“, puslapis 34.
Mirksi mėlynai-raudonai ir šviečia oranžine spalva	Įrenginys užblokuotas ir iš jo būtina nedelsiant pašalinti kalkes. Dušo funkcijomis blokuotoje būsenoje naudotis negalima. Bloką galima atstatyti 1 dušo ciklui, tam reikia 5 sekundėms paspausti mygtuką <Dušas>.
Šviečia oranžine spalva	Iš įrenginio šalinamos kalkės. Unitazu su bide negalima naudotis tol, kol bus baigtas kalkių šalinimas.
Mirksi oranžine spalva	Vykdoma vandens cirkuliacija. → Žr. „Automatinė vandens cirkuliacija“, puslapis 22.
Tuo pačiu metu mirksi raudonai ir oranžine spalva	Įrenginys veikia kalkių šalinimo režimu ir laukia naudotojo veiksmo.

Mygtuku specialioji priskirtis

Mygtukų specialioji paskirtis leidžia naudotis papildomomis unitazo su bide funkcijomis.

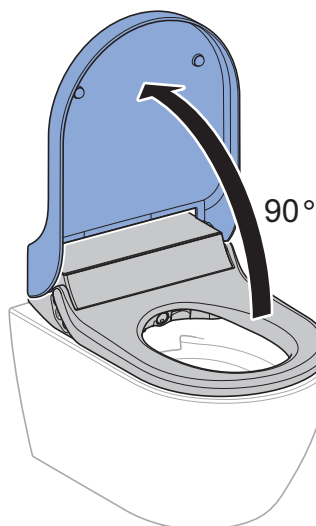
Lentelė 1: Šoninis valdymo skydelis

Funkcija	Mygtukas šoniniame valdymo skydelyje	Įj.	Išj.
Dušo laikiklio ištraukimas valymui	Trumpai paspausti <+> ir <Dušas>.	–	–
Kalkių šalinimo funkcijos paleidimas	<-> ir <Dušas> 5 sekundėms paspaus-kite vienu metu.	–	–
Kalkių šalinimo pranešimą išjungti dar 1 dušo ciklui	Paspausti mygtuką <Dušas> 5 sekundes.	–	–

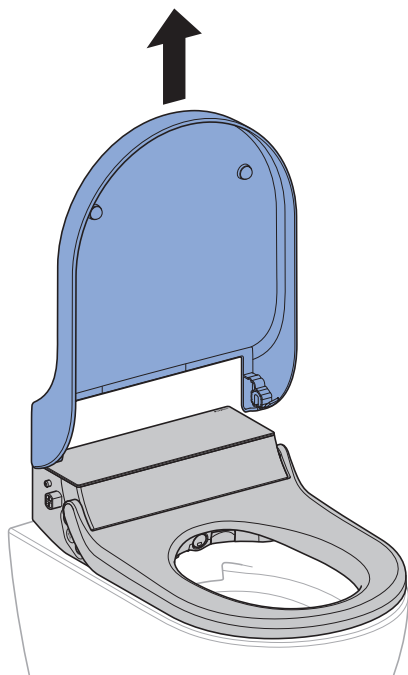
Įrenginio įjungimas arba išjungimas

i Nuo išjungimo iki įjungimo turi praeiti mažiausiai 30 sekundžių.

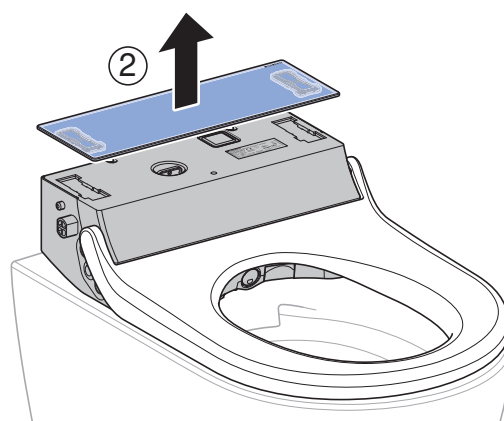
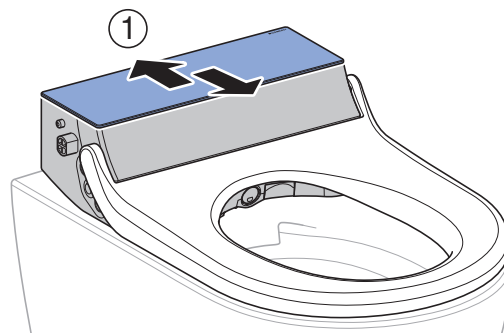
1 Atlenkite unitazo dangtį į viršų.



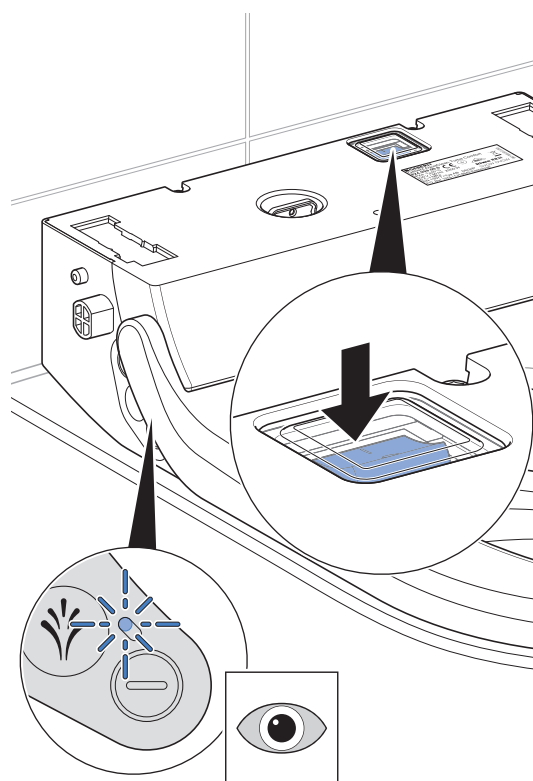
2 Nuimkite unitazo dangtį.



3 Nuimkite dekoratyvinį dangtį.

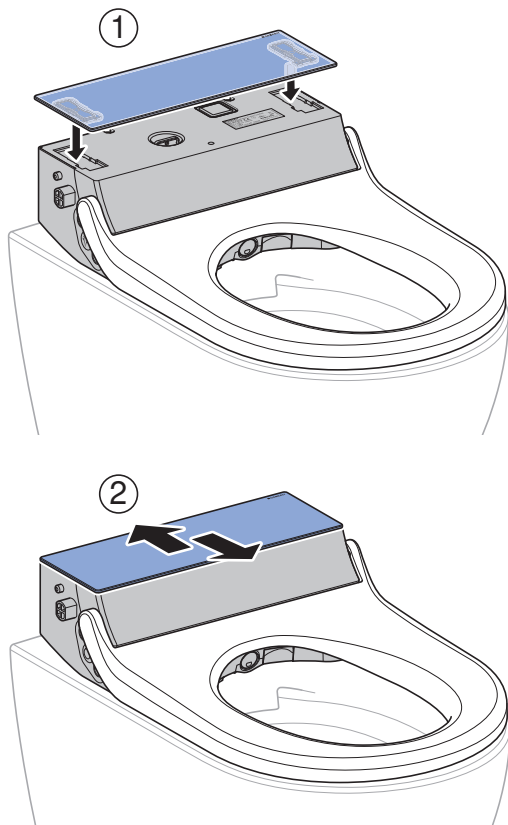


4 Paspauskite maitinimo jungiklį.

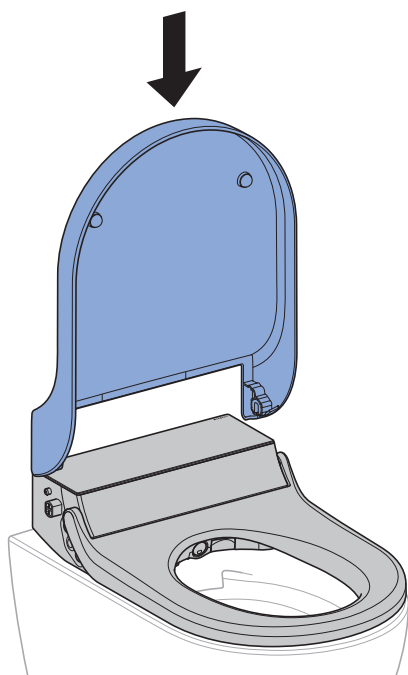


✓ Būsenos šviesos diodas ant šoninio valdymo pultelio mirksi / užgesa.

5 Sumontuokite dekoratyvinį dangtį.



6 Sumontuokite unitazo dangtį.



7 Nulenkite unitazo dangtį į apačią.



Rezultatas

✓ Įrenginys po įjungimo iš naujo aktyvinamas.

Geberit programa

Tikrinti suderinamumą

Kad galėtumėte visa apimtimi naudoti Geberit programėlę, jums reikės naujausios Androide arba iOS versijos išmaniojo telefono. Jei reikia, patikrinkite leidimus (Bluetooth®, vietos bendrinimas) ir juos patvirtinkite.

Geberit Home programos parsisiuntimas

Nemokamai atsisiųskite programėlę Geberit Home iš atitinkamos svetainės App-Store:

1 Atverkite App-Store išmaniajame telefone.

2 Paieškos laukelyje įveskite „Geberit Home App“.
✓ Geberit Home programa atveriamą.



3 Parsisiųskite programą.
✓ Programa siunčiama ir bus rodoma jūsų išmaniajame telefone.

Norėdami parsisiųsti Geberit Home programą, galite nuskaityti ir atitinkamą QR kodą:

[Android:](#)



[iOS:](#)



Geberit Home programos naudojimas

Geberit Home programa komunikuoja per Bluetooth® sąsają su Geberit AquaClean unitazu su bidė.



Geberit AquaClean unitazo su bidė nuotolinio valdymo pultelis yra išaktyvintas, kol unitazas su bidė yra susietas su Geberit Home programa.



Atkreipkite dėmesį, kad jūsų įrenginys gali neturėti nuotolinio valdymo pultelio arba kai kurios funkcijos gali neveikti. Geberit Home programos funkcijos ir nustatymai skiriasi priklausomai nuo įrenginio ir regiono ir yra pažymėti (pasirinktinai).

Šias funkcijas ir nustatymus galite naudoti naudodami Geberit Pradžia programėlę:

- Nuotolinio valdymo pultelis
 - Nuotolinio valdymo pultelio funkcijų naudojimas
 - Pritaikykite ir išsaugokite asmeninius nustatymus (pasirinktinai)
- Prietaiso nustatymai
 - Pagrindinių nustatymų pritaikymas ir išsaugojimas
- Geberit Klientų aptarnavimas (pasirinktinai)
 - Susisiekti su Geberit klientų aptarnavimo tarnyba
 - Geberit AquaClean Nuotolinės techninės priežiūros naudojimas
- Geberit Paslaugos (pasirinktinai)
 - Registruokite prietaisą
 - Garantijos pratęsimas
- Programinės įrangos naujinimas
 - Programinės aparatinės įrangos naujinimas
- Išsamios instrukcijos
 - Apiplovimo purkštuko ir džiovintuvo laikiklio (pasirinktinai) valymas
 - Kalkių šalinimas
 - Keraminio porėtojo filtro (pasirinktinai) keitimas

Šią informaciją galite atverti naudodami Geberit Home programą:

- Aiškinamieji filmai (pasirinktinai)
 - Funkcijų vaizdo įrašų leidimas
 - Priežiūros ir valymo vaizdo įrašų leidimas
- Triukšų šalinimas
 - Klaidų pranešimų rodymas
- Naudojimo instrukcija
 - Naudojimo instrukcijos rodymas

Kaip prietaisą valdyti

Pirmieji žingsniai



Funkcijas galima aktyvinti, išaktyvinti arba pritaikyti naudojant nuotolinio valdymo pultelį, šoninį valdymo pultelį arba Geberit programą.

Pradėjus dušo procedūrą,

- 50 sekundžių veikia bidės dušas.
- dušo procedūrą galima bet kuriuo metu nutraukti.
- dušo procedūrą galima pritaikyti prie asmeninių poreikių.
- galima keisti ir prie asmeninių poreikių pritaikyti pagrindinius nustatymus (naudojant Geberit Home programą).

Sustabdžius dušo procedūrą,

- išjungiamo dušo funkcija.
- intensyviai skalaujamas dušo purkštukas.
- įrenginys perjungiamas veikti energijos taupymo režimu.

Jūsų įrenginio nustatymai

Nustatymas	Nustatymo intervalas	Pagrindinio profilio gamykliniai nustatymai
Išangės srities dušo čiurkšlės stiprumas	1–5 pakopa	3 pakopa

Papildomi jūsų įrenginio nustatymai naudojant Geberit Home programą

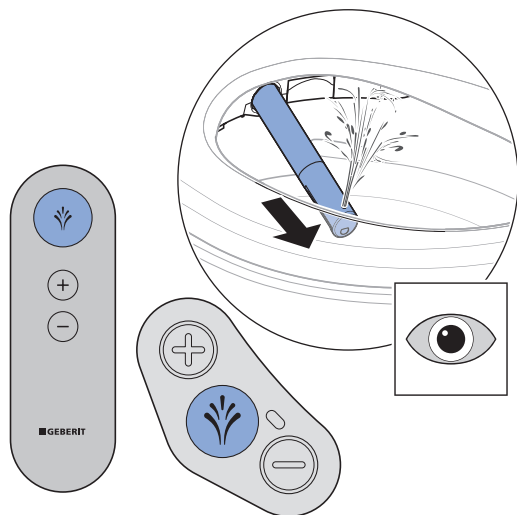
Nustatymas	Nustatymo intervalas	Pagrindinio profilio gamykliniai nustatymai
Išangės srities dušo laikiklio padėtis	1–5 pakopa	3 pakopa
Bidės dušo laikiklio švytuoklinio judesio funkcija	įj. / išj.	įj.
Dušo vandens šildymas	įj. / išj.	įj.
Dušo vandens temperatūra	1–5 pakopa	4 pakopa
Vandens kietumas → žr. „Įrenginio pateikiamas pranešimas apie kalkių šalinimą“, puslapis 32.	minkštas / vidutiniškas / kietas	kietas

Išangės srities dušo naudojimas

Sąlyga

- Sėdite ant sėdynės WC puodui.

- ▶ Spustelėkite mygtuką <Dušas> šoniniame valdymo skydelyje arba nuotolinio valdymo pultelyje.



Rezultatas

- ✓ Paleidžiamas dušo procesas.
- ✓ Bidė dušas paleidžiamas švytuokliniu judesiu. Nedidelis vandens kiekis nuotaku nuteka į unitazo keramiką. Bidė dušas 50 sekundžių aktyvus.



Jei dušo procedūrą norite nutraukti pirma laiko, dar kartą paspauskite mygtuką <Dušas>.

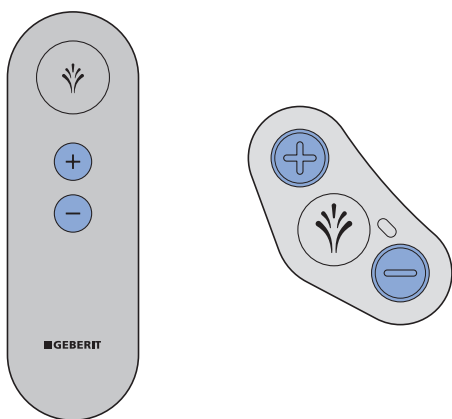
Kaip dušo procedūrą pritaikyti prie savo poreikių

Dušo čiurkšlės stiprumo nustatymas

Sąlyga

- Dušo procedūra jau pradėta.

- ▶ Norėdami pastiprinti srautą, paspauskite mygtuką <+>. Norėdami susilpninti srautą, paspauskite mygtuką <->.



Rezultatas

- ✓ Srovė sustiprėja arba susilpnėja.

- i** Galite rinktis 5 dušo čiurkšlės stiprumo pakopas.

Dušo laikiklio padėties nustatymas

- i** Naudotojos moterys turėtų optimaliai pritaikyti dušo laikiklio padėtį pagal savo ergonominius duomenis, kad nenukentėtų vaginos srities natūrali apsauga.

Sąlyga

- Dušo procedūra jau pradėta.

- ▶ Dušo laikiklį nustatykite naudodami programėlę Geberit Home.

Rezultatas

- ✓ Dušo laikiklis optimaliai sureguliuotas.

- i** Galite rinktis 5 dušo laikiklio padėties pakopas.

Asmeninio naudotojo profilio išsaugojimas Geberit Home programoje

Sąlyga

- Į jūsų išmanųjį telefoną įdiegta naujausia „Geberit Home“ programos versija.
- „Geberit Home“ programa veikia.
- Esate unitazo su bidė registravimo srityje, todėl naudotojo aptikties įjungti nereikia.

1 Nustatykite asmeninius nustatymus.

2 Nustatymus išsaugokite „Geberit Home“ programoje.

Rezultatas

- ✓ Asmeninis naudotojo profilis išsaugomas jūsų išmaniajame telefone.
- ✓ Nuostatos galioja visiems prijungtiems unitazams su bide.

Prietaiso valymas ir kalkių šalinimas

Priežiūros nurodymai

Nusprendėte įsigyti produktą su aukštos kokybės paviršiumi. Vykdykite toliau pateiktus priežiūros nurodymus.

Gamintojas nepriima jokios atsakomybės dėl produkto apgadinimo, jeigu produktas buvo netinkamai prižiūrimas ir naudojamas.

Bendrosios valymo rekomendacijos

Norint užtikrinti nepriekaištingą unitazo su bide veikimą, būtina laikytis valymo intervalų. Valymui galima naudoti tik tinkamus valiklius ir valymo priemones. → Žr. „Pritaikytos valymo priemonės ir valymo prietaisai“, puslapis 23.

Valymo intervalas	Valymo pobūdis
Kas dieną	► Vandens lašus pašalinkite minkšta šluoste be pūkų, kad neatsirastų kalkių dėmių.
Kas savaitę	► Unitazo keramiką valykite Geberit AquaClean valikliu. → Žr. „Sanitarinės keramikos priežiūros nurodymai“, puslapis 25. ► Kruopščiai nuvalykite visus paviršius ir kampus. → Žr. „Unitazo dangčio, unitazo sėdynės ir korpuso valymas“, puslapis 28. ► Patikrinti ir, prireikus, nuvalyti apiplovimo purkštuką. → Žr. „Dušo purkštuko valymas“, puslapis 29. ► Apiplovimo purkštuką praskalaukite tekančiu vandeniu, kad būtų pašalintos pašalinės medžiagos.

Automatinė vandens cirkuliacija

Jeigu unitazas su bide nebuvo naudojamas ilgiau nei 2 savaites, įrenginys po įjungimo praskalaujamas švariu vandeniu. Šitaip prieš naudojantis dušu užtikrinama vandens kokybė.

Tikslinis dezinfekavimas

Dezinfekuoti reikia tik tuo atveju, jeigu dėl patogenų kyla konkreči infekcijos rizika. Kitais atvejais laikykitės rekomenduojamų valymo intervalų ir atlikite nurodytus valymo darbus. → Žr. „Bendrosios valymo rekomendacijos“.

DĖMESIO

Agresyvi dezinfekavimo priemonė

Dezinfekuoiant agresyviomis dezinfekavimo priemonėmis galima pažeisti paviršių.

- ▶ Naudokite tik dezinfekavimo priemones, gaminamas alkoholio pagrindu, kurios taip pat tinka rankoms ir odai dezinfekuoti.
- ▶ Dirbdami su pavojingomis medžiagomis laikykitės gamintojo saugos nurodymų.

Dezinfekavimo pobūdis	Dezinfekavimo procesas
Dezinfekavimas drėgnomis šluostėmis Skirtas trinčiai atspariems lygiems paviršiams	▶ Visus paviršius sudrėkinkite dezinfekavimo priemone. ▶ Dezinfekavimo priemonę palikite veikti pagal gamintojo instrukcijas. ▶ Galiausiai paviršius nušluostykite vienkartinio rankšluosčiu.

Pritaikytos valymo priemonės ir valymo prietaisai

DĖMESIO

Agresyvios kalkių šalinimo priemonės

Netinkamos kalkių šalinimo priemonės gali prietaisą pažeisti.

- ▶ Kalkėms šalinti naudokite vien tik Geberit AquaClean kalkių šalinimo priemonę.
- ▶ Vadovaukitės skyriumi dėl kalkių šalinimo iš įrenginio.

DĖMESIO

Agresyvūs ir abrazyviniai valikliai

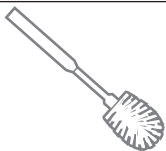
Valant agresyviais ir abrazyviniais valikliais galima pažeisti paviršius.

- ▶ Naudokite Geberit AquaClean valiklius.
- ▶ Vadovaukitės valymo ir priežiūros instrukcijomis.

Rekomenduojama naudoti Geberit AquaClean valymo rinkinį, nes jame yra paruošto naudoti ir visiems Geberit AquaClean paviršiams optimaliai pritaikyto valiklio.

Toliau nurodytos rekomenduojamos tinkamų valiklių ir valymo priemonių savybės, kad atitinkamus valymo darbus būtų galima optimaliai atlikti:

Simbolis	Tinkamo valiklio savybės
	Suderinamas su oda
	Silpnai rūgštus, pavyzdžiui, praskiesta citrinos rūgštis
	Mažai putojantis
	Skystas
	Vandeninis

Simbolis	Tinkama valymo priemonė
	Minkštos, smulkių porų kempinės
	Minkštos šluostės be dulkių ir pūkų
	Unitazų šepetys

Priežiūros instrukcijos lygiems paviršiams

Visus lygius paviršius galima higieniškai nuvalyti vandeniu ir skysta, odai nekenksminga, švelnia valymo priemone.



Agresyvios ir šveičiančios valymo priemonės gali pažeisti paviršiaus dangą. Naudokite tik skystas, odos neėsdinančias valymo priemones. Geberit AquaClean valymo priemonių rinkinyje (prekės Nr. 242.547.00.1) yra valymo priemonė, kurią galima iškart naudoti ir kuri yra optimali visiems Geberit AquaClean paviršiams.

Sanitarinės keramikos priežiūros nurodymai

- Įprastą valiklį naudokite tik atsižvelgdami į atitinkamus gamintojo parengtus duomenis.
- Pasirūpinkite, kad tol, kol nepasibaigęs valiklio poveikis, sanitarinės keramikos sėdynės arba WC dangtis būtų pakeltas arba išmontuotas.
- Jeigu susikaupia įsisenėjusios nuosėdos, naudokite valiklį, kurio sudėtyje yra chloro, šlifuojamąjį arba šveičiamąjį valiklį.
- Valydami nenaudokite aštrių ar smalių daiktų.

Nešvarumai	Priežiūros priemonės
Kasdieniam valymui	▶ Naudokite tik skystus, neėsdinančius valiklius ir vandenį. ▶ Paskui paviršius nusauskite minkšta šluoste be pūkelių.
Jeigu nešvarumai įsisenėję	▶ Apskritai naudoti sanitarinei keramikai pritaikytą valiklį arba neėsdinančią šveičiamąją priemonę. ▶ Kalkių nuosėdas šalinkite naudodami neėsdinantį valiklį, kurio sudėtyje yra acto. ▶ Paviršius nuplaukite vandeniu. ▶ Paskui paviršius nusauskite minkšta šluoste be pūkelių.
Jeigu susikaupė įsisenėjusios nuosėdos	Organinės nuosėdos (rudai juodos spalvos): ▶ Atitinkamas vietas valykite įprastu valikliu, kurio sudėtyje yra chloro. Laikykitės valymo priemonės gamintojo nurodymų. Valikliu, kurio sudėtyje yra chloro, poveikio trukmė neturi būti ilgesnė kaip 2 val. ▶ Paviršius nuplaukite vandeniu. ▶ Paskui paviršius nusauskite minkšta šluoste be pūkelių. Silikatų nuosėdos (pilkos spalvos): ▶ Naudokite mikroplyušto šluostę su įprastu stiklo keramikos valikliu. ▶ Atitinkamas vietas valykite ranka darydami sukamuosius judesius. Silikatų nuosėdos būna labai atsparios, todėl gali tekti gerokai jas patrinti. ▶ Paviršius nuplaukite vandeniu. ▶ Paskui paviršius nusauskite minkšta šluoste be pūkelių.

Valymas tarp įrenginio ir unitazo keramikos



ĮSPĖJIMAS

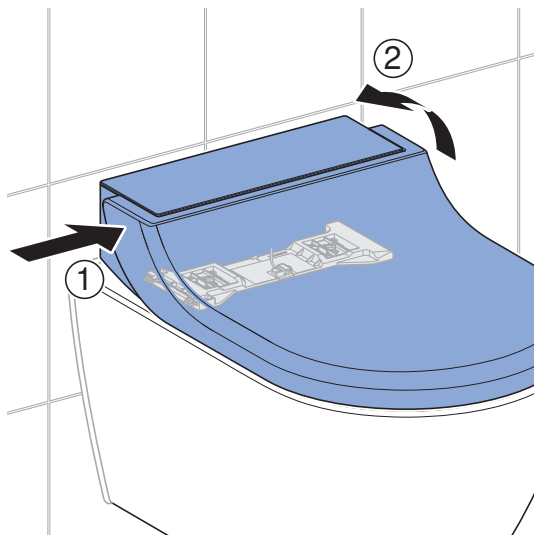
Pavojus gyvybei dėl elektros smūgio

Be nuėmimo ribotuvo (apsauginės juostos) judant į įrenginį gali patekti vandens.

- ▶ Nuėmimo ribotuvo juostos neperkirpkite ir nepažeiskite.
- ▶ Nejudinkite nuėmimo ribotuvo ir jo nenuimkite.

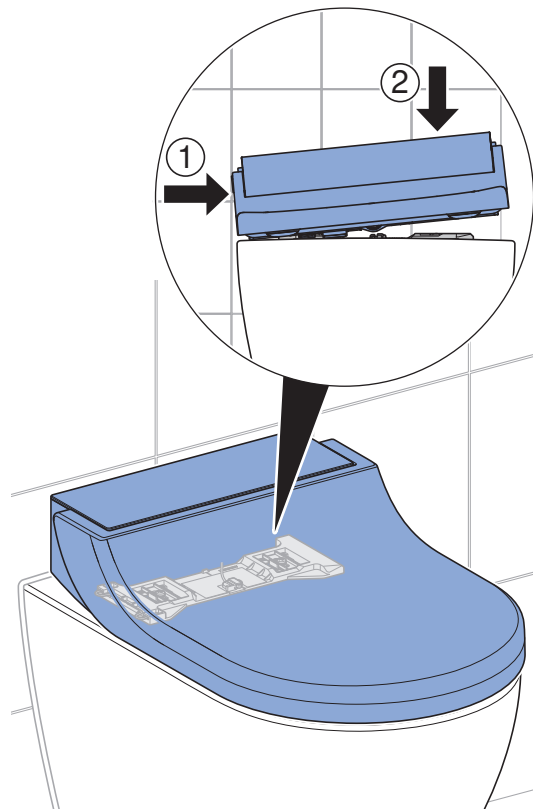
1 Įrenginį išjunkite.

2 Atjunkite įrenginį nuo pagrindinės plokštės.



3 Pakelkite įrenginį, kiek leidžia nuėmimo ribotuvai. Išvalykite tarpinę erdvę tarp dušo ir unitazo bei unitazo keramikos.

4 Sumontuokite įrenginį ant pagrindinės plokštės. Atkreipkite dėmesį, kad jis gerai užsifiksuotų.



5 Įrenginį įjunkite.

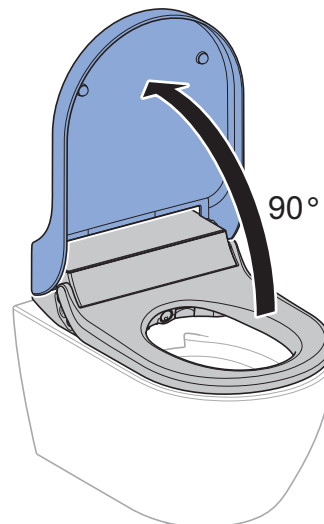
WC puodų dangčio priežiūros nurodymai

Valydami WC puodų dangtį laikykitės šių nurodymų:

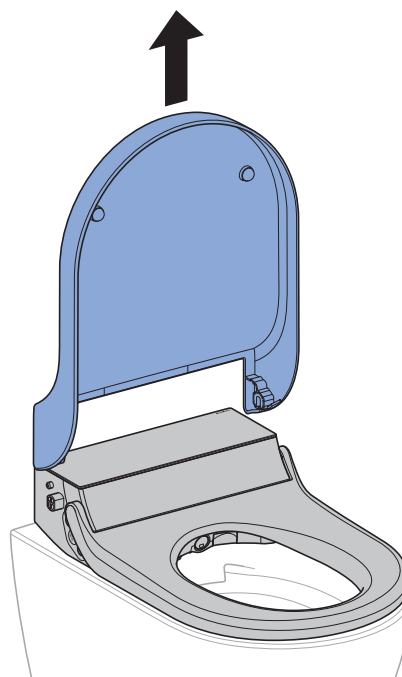
- Valydami WC puodų dangtį pasirūpinkite, kad tol, kol nepasibaigęs valymo priemonės poveikis, dangčiai būtų pakelti arba išmontuoti.
- Nenaudokite chloruotų arba rūgštinių bei ėsdinančių valymo priemonių.
- Niekada nenaudokite braižančių arba abrazyvinių valymo priemonių.
- Valydami nenaudokite aštrių ar smalių daiktų.
- Naudokite tik skystus, neėsdinančius valiklius ir vandenį.
- Naudokite minkštą šluostę be pūkų.
- Nedelsdami pašalinkite medžiagas, kuriose yra tirpiklio.

Unitazo dangčio nuėmimas

- 1** Atlenkite unitazo dangtį į viršų.



- 2** Nuimkite unitazo dangtį.



Unitazo dangčio, unitazo sėdynės ir korpuso valymas



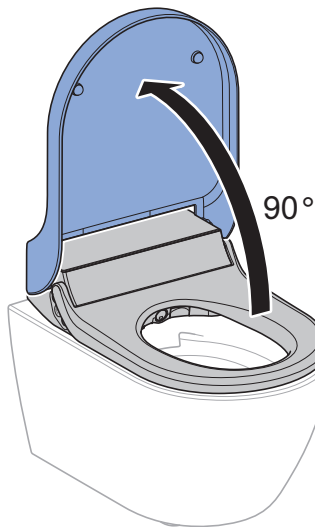
Būkite atsargūs, kad nesubraižytumėte paviršiaus. Komponentus visada dėkite ant minkšto, nebraižančio patiesalo.

1

Paviršius apipurškite Geberit AquaClean valikliu. Paviršius nušluostykite minkšta šluoste be pūkų.

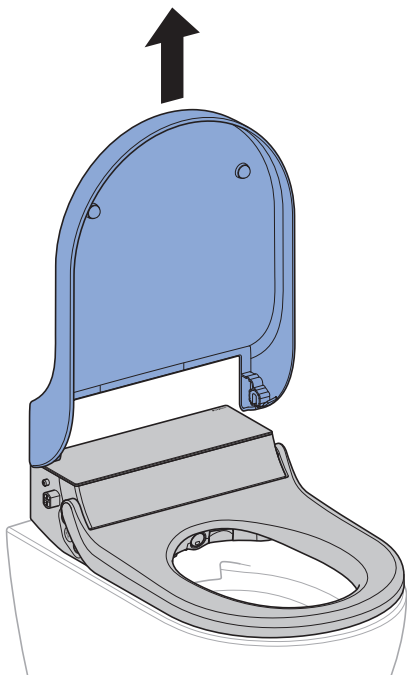
2

Atidarykite unitazo dangtį.



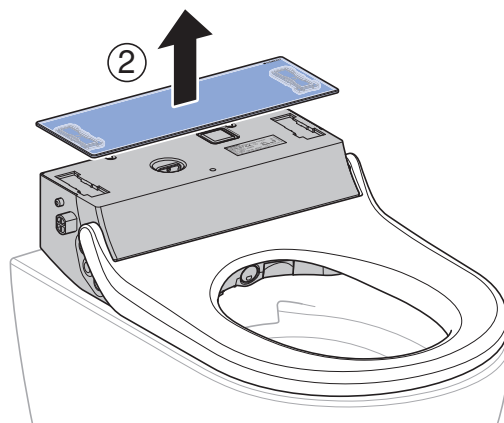
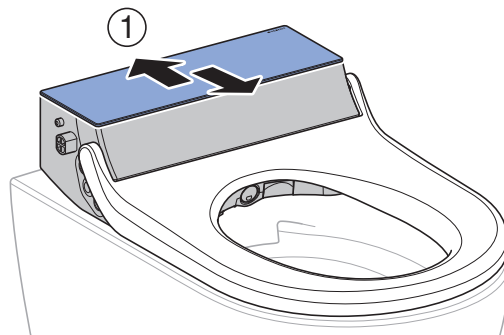
3

Nuimkite unitazo dangtį.



4

Nuimkite dekoratyvinį dangtį kruopščiam valymui.



5

Apipurškite unitazo dangtį ir unitazo sėdynę Geberit AquaClean valymo priemone. Paviršius nušluostykite minkšta šluoste be pūkų.

6

Paskui visus paviršius nusauskinkite minkšta šluoste be pūkų.

7

Kai baigsite valyti, sėdynę surinkite atvirkštine tvarka.

Dušo purkštuko valymas



- Valydami naudokite minkštą bepūkę šluostę.
- Geberit AquaClean valymo priemonė yra ypatingai tinkama visiems įrenginio paviršiams.

1

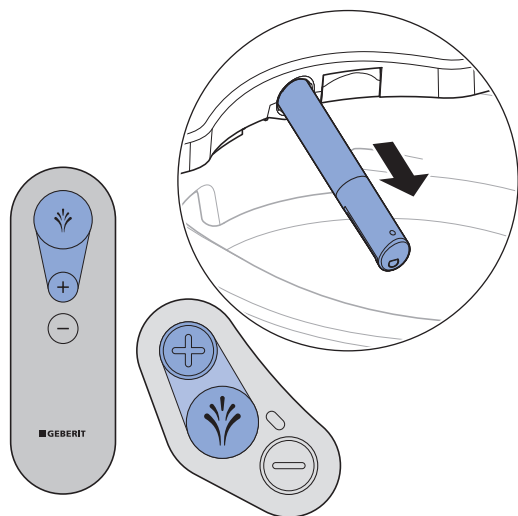
Atidarykite unitazo dangtį.

2

Užlenkite sėdynę WC puodui į viršų.

3

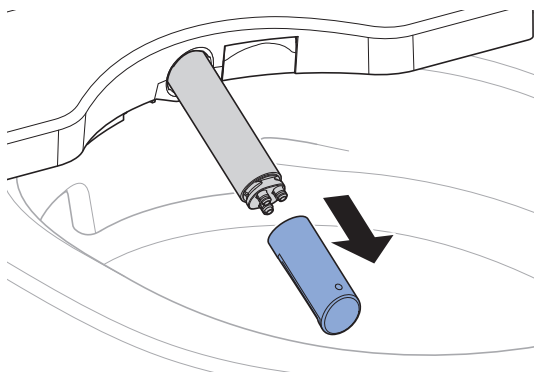
Spustelėkite mygtuką <+> ir <Dušas> šoniniame arba nuotolinio valdymo pultelyje.



✓ Dušo laikiklis iki galo ištiesiamas.

4

Tvirtai laikykite dušo laikiklį ir patraukite apiplovimo purkštuką į priekį valymui ir kalkių šalinimui. Būtinai stebėkite, kad apiplovimo purkštukas judėtų tiesiai į dušo laikiklį.



5

Apiplovimo purkštuką apipurškite Geberit AquaClean valikliu. Galiausiai apiplovimo purkštuką nuplaukite vandeniu.

6

Apiplovimo purkštuką pakeiskite, jei jo nebegalima švariai išvalyti ir iš jo pašalinti kalkes.

7

Prieš apiplovimo purkštuką vėl surinkdami ir sumontuodami, kruopščiai jį išdžiovinkite.

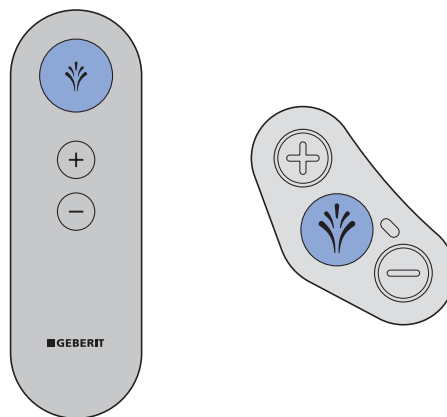
8

Užmaukite apiplovimo purkštuką ant dušo laikiklio.

✓ Užtikrinkite, kad apiplovimo purkštukas būtų tinkamai sumontuotas.

9

Spustelėkite mygtuką <Dušas> šoniniame arba nuotolinio valdymo pultelyje.



✓ Dušo laikiklis iki galo įtraukiamas.

Rezultatas

✓ Valymo procesas baigtas.

Kalkių šalinimas iš įrenginio

Informacija apie kalkių šalinimą:

- Šalinant kalkes prietaisu galima toliau naudotis be bidė funkcijų.
- Kalkių šalinimo procesas trunka ne ilgiau kaip 30 minučių. Tuo metu būsenos šviesos diodai šoniniame valdymo skydelyje ir nuotolinio valdymo pultelyje šviečia oranžine spalva. Kalkių šalinimo būseną galima reguliuoti Geberit Pradžia programa. Kai būsenos šviesos diodas šoniniame valdymo skydelyje nustos šviesti, bus vėl galima naudotis dušo funkcija.

DĖMESIO

Agresyvios kalkių šalinimo priemonės

Netinkamos kalkių šalinimo priemonės gali prietaisą pažeisti.

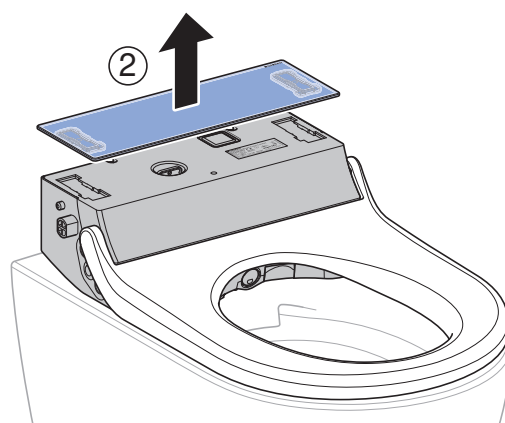
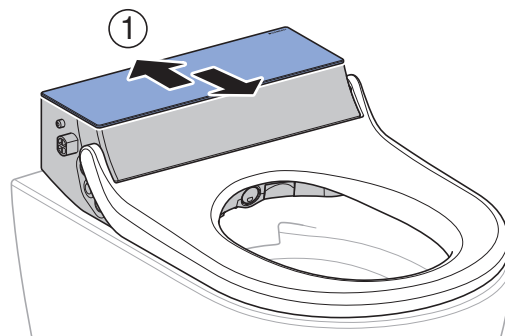
- ▶ Kalkėms šalinti naudokite vien tik Geberit AquaClean kalkių šalinimo priemonę.
- ▶ Vadovaukitės skyriumi dėl kalkių šalinimo iš įrenginio.

Sąlyga

- Būsenos šviesos diodas valdymo skydelyje mirksi mėlyna ir raudona spalva arba jis vienu metu mirksi mėlyna ir raudona spalva ir šviečia oranžine spalva.
- Unitazo dangtis nuimtas.

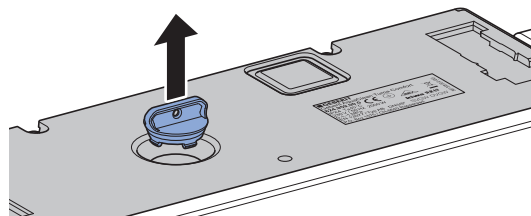
1

Nuimkite dekoratyvinį dangtį.



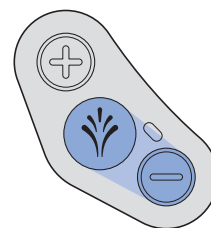
2

Ištraukite kamščius.



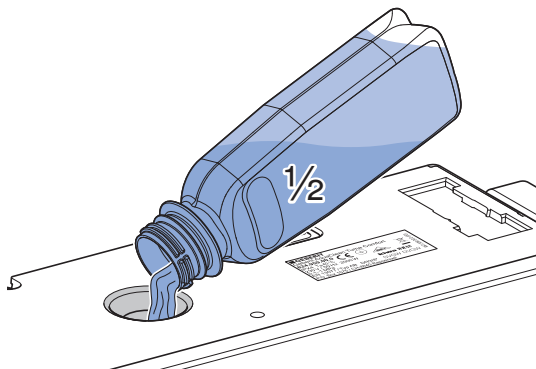
3

Šoniniame valdymo skydelyje daugiau kaip 5 sekundes vienu metu spauskite mygtukus <-> ir <Dušas>, kol šviesos diodo indikatorius pradės mirksėti raudona-oranžine spalva.

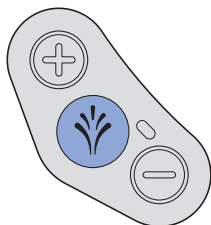


- ✓ Būsenos šviesos diodas šoniniame valdymo skydelyje vienu metu mirksi oranžine ir raudona spalva.

- 4** Pro pildymo angą supilkite maždaug pusę buteliuko (60 ml - 50 %) Geberit AquaClean kalkių šalinimo priemonės.

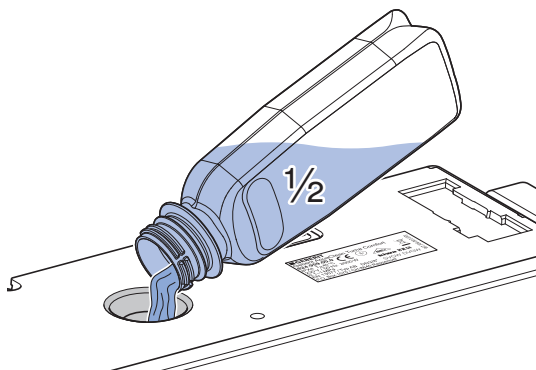


- 5** Paspauskite mygtuką <Dušas>, esantį šoniniame valdymo skydelyje arba nuotolinio valdymo pultelyje.



- ✓ Būsenos šviesos diodas šviečia oranžine spalva.
- ✓ Įrenginys apdoroja pripiltą kalkių šalinimo priemonę, nedidelis kiekis kalkių šalinimo priemonės nuteka į unitazo keramiką. Maždaug po 15 sekundžių būsenos šviesos diodas šoniniame valdymo skydelyje vienu metu ima mirksėti raudona ir oranžine spalva.

- 6** Supilkite į įrenginį likusią Geberit AquaClean kalkių šalinimo priemonę.



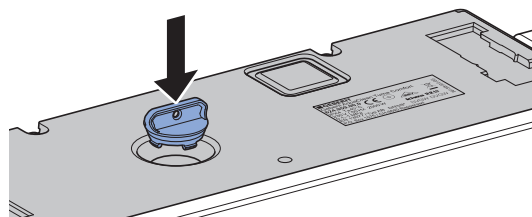
- 7** Paspauskite mygtuką <Dušas>, esantį šoniniame valdymo pultelyje arba nuotolinio valdymo pultelyje.



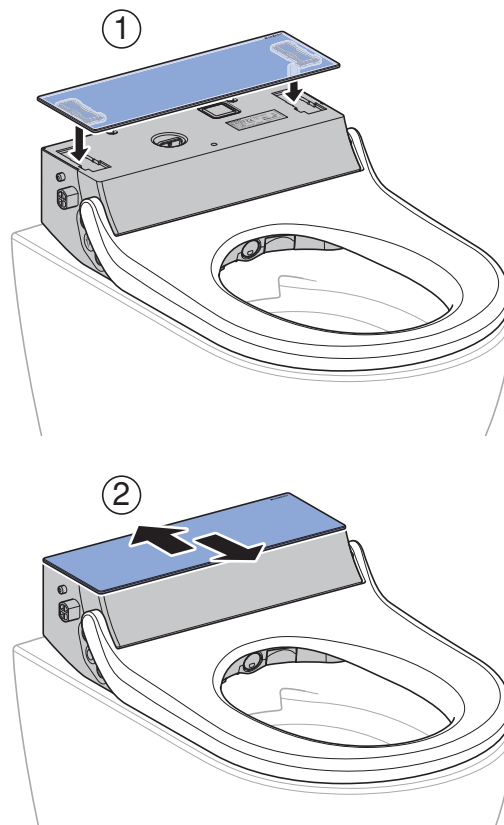
- ✓ Būsenos šviesos diodas švies oranžine spalva, kol kalkių šalinimo programa bus baigta.

- 8** Išsiliejusią kalkių šalinimo priemonę tuojau pat nuvalykite drėgna šluoste.

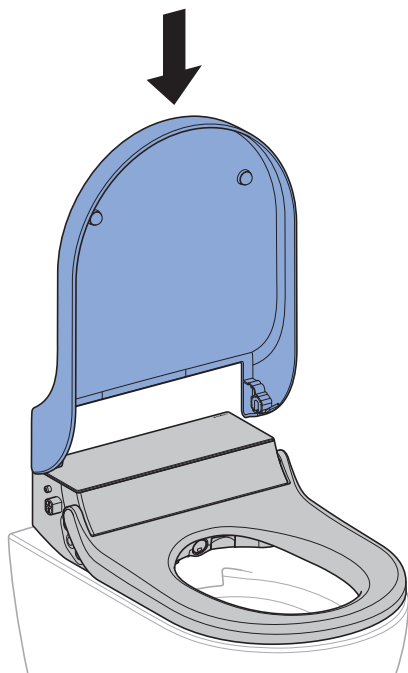
- 9** Vėl įstatykite kamščius.



- 10** Sumontuokite dekoratyvinį dangtį.



11 Sumontuokite unitazo dangtį.



Įrenginio pateikiamas pranešimas apie kalkių šalinimą

Įrenginį, atsižvelgiant į toliau pateiktą lentelę, galima pritaikyti prie vietinio vandens kietumo naudojant Geberit Pradžia programą. Šitaip išvengiama nereikalingų kalkių šalinimo procesų ir tausojama aplinka. Nepaisant to, reguliarus kalkių šalinimas iš įrenginio yra būtinas.

Vanduo	°fH	°dH	°eH
minkštas	< 15	< 8	< 11
vidutinis	15–25	8–14	11–18
kietas	> 25	> 14	> 18

Šioje lentelėje nurodyta, kaip atpažinti kalkių šalinimo pranešimus ir kokių reikia imtis veiksmų triktims pašalinti.

Priežastis	Pranešimas	Trikties šalinimas
Reguliarus kalkių šalinimas: bent kartą per metus	- Būsenos šviesos diodai šoniniame valdymo skydelyje ir nuotolinio valdymo pultelio priekyje mirksi mėlynai raudonai. - Geberit Pradžia programoje rodomas kalkių šalinimo pranešimas.	► Atlikite kalkių šalinimo procesą. → Žr. „Kalkių šalinimas iš įrenginio“, puslapis 30.
Įrenginys užblokuotas: buvo atmesti keli reikalavimai atlikti įrenginio kalkių šalinimo procesą	- Būsenos šviesos diodai šoniniame valdymo skydelyje ir nuotolinio valdymo pultelio priekyje mirksi mėlynai raudonai. - Geberit Pradžia programoje rodomas kalkių šalinimo pranešimas.	Sąlyga Nepašalinus kalkių nebebus galima atlikti dušo procedūros. ► Atlikite kalkių šalinimo procesą. → Žr. „Kalkių šalinimas iš įrenginio“, puslapis 30.

Kaip pašalinti triktis

Trikčių šalinimo veiksmai

Šioje lentelėje nurodyta, kokių veiksmų turėtumėte imtis įvykus triktims:

- Veiksmus vieną po kito atlikite tol, kol įrenginio triktis bus pašalinta arba jis vėl tinkamai veiks.
- Laikykitės nurodytos veiksmų sekos.

Veiksmas	Trikties aprašymas	Trikties šalinimas
1	Unitazas su bidė veikia netinkamai arba išvis neveikia.	▶ Įrenginį išjunkite. → Žr. „Įrenginio įjungimas arba išjungimas“, puslapis 15. ▶ Palaukite 30 sekundžių. ▶ Įrenginį įjunkite. → Žr. „Įrenginio įjungimas arba išjungimas“, puslapis 15.
2	1 veiksmas buvo atliktas. Unitazas su bidė vis tiek veikia netinkamai arba išvis neveikia.	▶ Patikrinkite būsenos šviesos diodą šoniniame valdymo pultelyje. → Žr. „Būsenos šviesos diodas šoniniame valdymo pultelyje“, puslapis 14.
3	2 ir 1 veiksmai buvo atlikti. Unitazas su bidė vis tiek veikia netinkamai arba išvis neveikia.	▶ Peržiūrėkite trikčių lentelėje pateikiamus gedimų aprašus ir prireikus atlikite atitinkamus trikčių šalinimo veiksmus. → Žr. „Unitazas su bide neveikia“, puslapis 34, ir „Kiti gedimai“, puslapis 35.
4	1–3 veiksmai buvo atlikti. Unitazas su bidė vis tiek veikia netinkamai arba išvis neveikia.	▶ Susisieki su klientų aptarnavimo skyriumi.

Unitazas su bide neveikia

Ši lentelė jums padės nustatyti gedimą, kai unitazas su bide visiškai neveikia.



PAVOJINGA

Elektros smūgis

Techninės priežiūros arba trikčių šalinimo darbus atliekant netinkamai kyla sunkaus sužalojimo ar mirties pavojus.

- Gedimo atveju prietaisą reikia nedelsiant išjungti maitinimo jungikliu ir susisiekti su klientų aptarnavimo skyriumi.
- Prietaiso elektros įrangos montavimo darbus gali atlikti tik kvalifikuoti elektrikai.
- Prietaiso atnaujinimus ir pakeitimus gali atlikti tik kvalifikuoti specialistai.



Jeigu nustatomas gedimas, unitazas su bide gali būti naudojamas kaip įprastas unitazas. Dušo laikiklis turi būti iki galo įstumtas. Unitazo vandens nuleidimas įjungiamas įprastai, t. y. spaudžiant mygtukus.

Trikties aprašymas	Priežastis	Trikties šalinimas
Vieną kartą suveikia elektros skirstytuve esantis saugiklis arba jungtuvas su liekamosios srovės apsaugu.	Įvyko triktis	► Pakeiskite arba iš naujo nustatykite saugiklį elektros skirstytuve. ► Iš naujo nustatykite jungtuvą su liekamosios srovės apsaugu elektros skirstytuve. Rezultatas ✓ Įrenginys po įjungimo iš naujo aktyvinamas. Naudojant įrenginį saugiklis arba jungtuvas su liekamosios srovės apsaugu nesuveikia.
Naudojant įrenginį pakartotinai suveikia elektros skirstytuve esantis saugiklis arba jungtuvas su liekamosios srovės apsaugu.	Įrenginys sugedęs	► Pakeiskite arba iš naujo nustatykite elektros skirstytuve esantį saugiklį arba jungtuvą su liekamosios srovės apsaugu. ► Atjunkite maitinimo laidą (jei yra). ► Susisiekite su klientų aptarnavimo skyriumi.
Gaminys turi nežinomą techninį defektą.	Įvyko triktis	► Atjunkite elektros skirstytuve esantį saugiklį arba jungtuvą su liekamosios srovės apsaugu. ► Atjunkite maitinimo laidą (jei yra). ► Susisiekite su klientų aptarnavimo skyriumi. ► Pasirūpinkite, kad specialistas patikrintų elektros tiekimo sistemą.

Kiti gedimai

Ši lentelė padės nustatyti triktis, kai neveikia atskiros unitazo su bidė funkcijos.



Jeigu nustatomas gedimas, unitazas su bide gali būti naudojamas kaip įprastas unitazas. Dušo laikiklis turi būti iki galo įstumtas. Unitazo vandens nuleidimas įjungiamas įprastai, t. y. spaudžiant mygtukus.



Jei prietaisas sugedęs, jį išjunkite naudodamiesi maitinimo jungikliu.

Trikties aprašymas	Priežastis	Trikties šalinimas
Dušo laikiklis veikia netinkamai.	Įvyko triktis	► Įrenginį išjunkite. → Žr. „Įrenginio įjungimas arba išjungimas“, puslapis 15. ► Palaukite 30 sekundžių. ► Įrenginį įjunkite. → Žr. „Įrenginio įjungimas arba išjungimas“, puslapis 15. Rezultatas ✓ Įrenginys po įjungimo iš naujo aktyvinamas.
Sumažėjo dušo plovimo veiksmingumas.	Užsikimšęs arba sugedęs dušo purkštukas	► Dušo purkštuką išvalykite arba pakeiskite. → Žr. „Dušo purkštuko valymas“, puslapis 29. ► Iš įrenginio pašalinkite kalkes. → Žr. „Kalkių šalinimas iš įrenginio“, puslapis 30.
Jeigu naudojamas dušas, unitazo su bidė vanduo nebepašildomas iki įprastos temperatūros.	Unitazas su bidė nėra išvalytas	► Iš įrenginio pašalinkite kalkes. → Žr. „Kalkių šalinimas iš įrenginio“, puslapis 30. ► Įrenginį išjunkite. → Žr. „Įrenginio įjungimas arba išjungimas“, puslapis 15. ► Palaukite 30 sekundžių. ► Įrenginį įjunkite. → Žr. „Įrenginio įjungimas arba išjungimas“, puslapis 15. Rezultatas ✓ Įrenginys po įjungimo iš naujo aktyvinamas.
Būsenos šviesos diodas mirksi raudonai.	Įvyko triktis	► Įrenginį išjunkite. → Žr. „Įrenginio įjungimas arba išjungimas“, puslapis 15. ► Palaukite 30 sekundžių. ► Įrenginį įjunkite. → Žr. „Įrenginio įjungimas arba išjungimas“, puslapis 15. Rezultatas ✓ Įrenginys po įjungimo iš naujo aktyvinamas.
	Inicializavimas iš naujo nepavyko	► Susisiekite su klientų aptarnavimo skyriumi.

Nuotolinio valdymo pultelio trikčių šalinimas

Ši lentelė padės nustatyti triktis, kai:

- nuotolinio valdymo pultelis neveikia.
- unitazo su bidė negalima valdyti naudojant nuotolinio valdymo pultelį.



Naudojantis Geberit programa nuotolinio valdymo pultas nėra suaktyvinamas.



Jei prietaisas sugedęs, jį išjunkite naudodamiesi maitinimo jungikliu.

Veiksmas	Trikties aprašymas	Trikties šalinimas
1	Unitazo su bidė nepavyksta valdyti nuotolinio valdymo pulteliu.	► Nuotolinio valdymo pultelį priskirkite iš naujo. → Žr. „Nuotolinio valdymo pultelio priskyrimas iš naujo“, puslapis 38. Rezultatas ✓ Nuotolinio valdymo pultelio būsenos šviesos diodas dega 3 sekundes.
2	Unitazo su bidė nepavyksta valdyti nuotolinio valdymo pulteliu. Nuotolinio valdymo pultelis buvo paskirtas iš naujo.	► Pakeiskite bateriją (CR2032 tipo). → Žr. „Nuotolinio valdymo pulto baterijos pakeitimas“, puslapis 37. ► Nuotolinio valdymo pultelį priskirkite iš naujo. → Žr. „Nuotolinio valdymo pultelio priskyrimas iš naujo“, puslapis 38.
3	Baterija buvo pakeista ir nuotolinio valdymo pultelis buvo paskirtas iš naujo. Tačiau nuotolinio valdymo pultelis lieka neaktyvus, kai paspaudžiamas mygtukas.	► Susisiekite su klientų aptarnavimo skyriumi. Rezultatas ✓ Nuotolinio valdymo pultelis sugedęs.

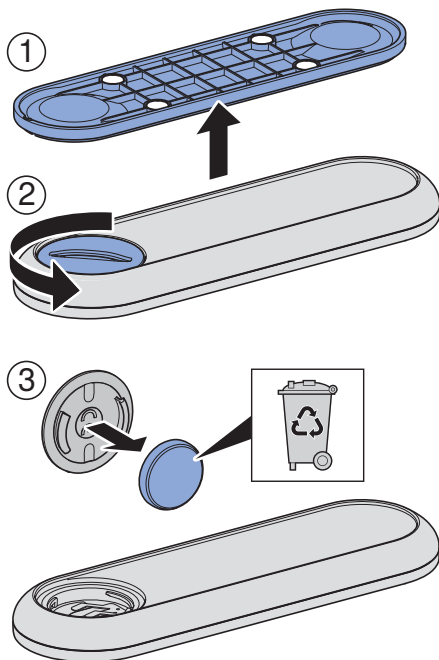
Nuotolinio valdymo pulto baterijos pakeitimas

Sąlyga

- Nuotolinio valdymo pultelio priekyje esantis būsenos šviesos diodas mirksi raudonai.
- Nuotolinio valdymo pultelis visą laiką yra unitazo su bidė aprėpties zonoje.

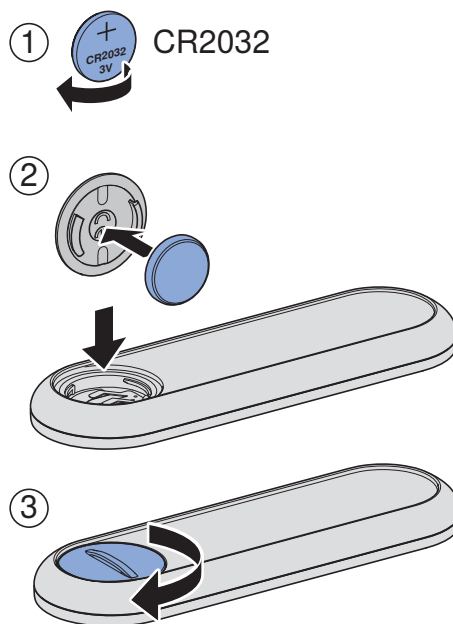
1

Išimkite išsiekvojusią bateriją. Išsiekvojusią bateriją tinkamai pašalinkite.



2

Įdėkite naują CR2032 tipo bateriją.

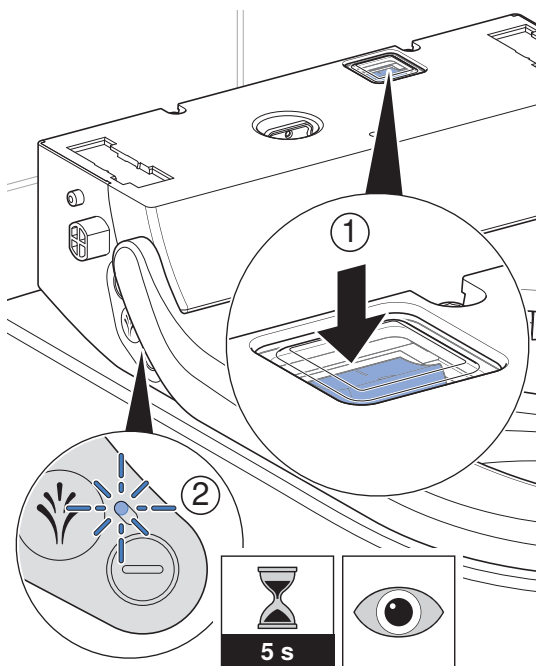


Nuotolinio valdymo pultelio priskyrimas iš naujo

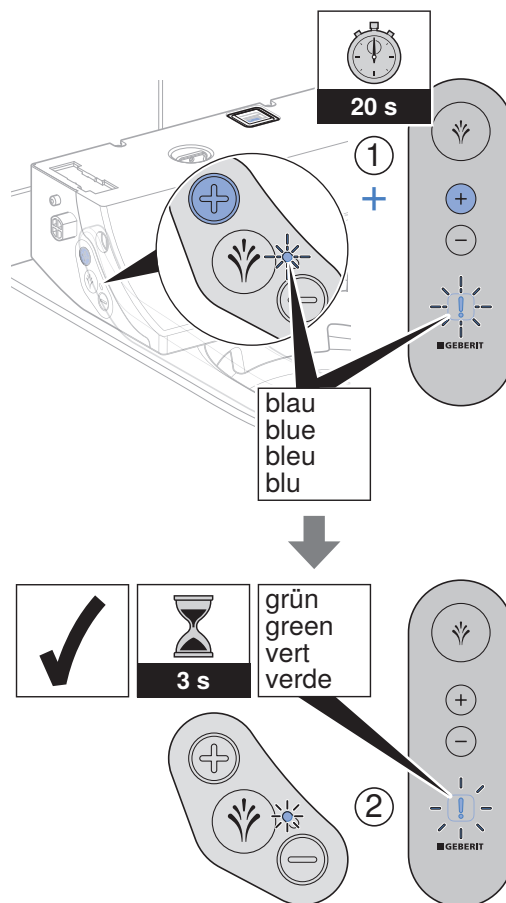
i Prietaisą galima valdyti tik vienu priskirtu nuotolinio valdymo pultu.

i Geberit Pradžia programėlė negali būti prijungta prie įrenginio.

1 Įjunkite prietaisą.



2 Vienu metu paspauskite šoninio valdymo pultelio mygtuką <+> ir nuotolinio valdymo pultelio mygtuką <+> ir palaikykite maždaug 20 sekundžių.



- ✓ Per tą laiką būsenos šviesos diodai mirksi mėlyna spalva šoniniame valdymo pultelyje ir nuotolinio valdymo pultelyje.
- ✓ Ryšys užmegztas, kai šoniniame valdymo pultelyje 3 sekundes užsidega mėlynas būsenos šviesos diodas, o nuotolinio valdymo pultelyje – žalias šviesos diodas.

Rezultatas

- ✓ Unitą su bidė galima valdyti nuotolinio valdymo pulteliu.

Geberit grupė ir tvarumas

Būdama pagrindinė Europos sanitarinės įrangos rinkos bendrovė Geberit užtikrina, kad būtų taupomas vanduo, ištekliai būtų naudojami veiksmingai ir statoma būtų tvariai. Bendrovė per dešimtmečius įrodė, kad ilgalaikė sėkminga verslo veikla yra suderinama su aplinkos tausojimu ir socialine atsakomybe. Tausojanti įmonės veikla taip pat padeda taupyti išlaidas ir sumažinti riziką. Vykdydamas tokią veiklą Geberit taip pat yra pavyzdys klientams, tiekėjams ir kitiems partneriams bei nustato standartus. Jiems priskiriami vandenį taupantys ir tvarieji gaminiai, saugi, aplinką tausojanti ir išteklius veiksmingai naudojanti gamyba, laikantis griežtų aplinkos apsaugos reikalavimų ir etikos normų atlikti įsigijimai ir logistika bei tinkamos darbo sąlygos daugiau kaip 12 000 motyvuotų ir kompetentingų darbuotojų. Visuomeninė atsakomybė užtikrinama, be kitų dalykų, įgyvendinant visą pasaulį apimančius pagalbos projektus, kurie susiję su pagrindiniais gebėjimais tvarkyti vandens išteklius.

Ekologinis projektavimas – ekologinė pusiausvyra

Tvarieji gaminiai sukuriama sistemingai diegiant inovacijų procesus, naudojant aplinkai kuo mažiau kenkiančias medžiagas ir taikant jų tausojančius veikimo principus, mažinant riziką ir užtikrinant ypač veiksmingą išteklių naudojimą. Jeigu gaunama užklausa, galima pristatyti šiems gaminiams parengtą išsamią ekologinės pusiausvyros ataskaitą.

Ekologinio pobūdžio rekomendacijos

Šis gaminys buvo labai kruopščiai suprojektuotas taip pat atsižvelgiant į vartotą energiją, vandenį ir išteklius (žr. taip pat Techniniai duomenys). Gaminio ekologinį pėdsaką galite sumažinti, jeigu laikysitės šių rekomendacijų:

- Išjunkite prietaisą, jeigu išvykstate atostogauti.
- Dušo funkciją išjunkite ranka, kad šiltas vanduo būtų taupomas.
- Džiovindami naudokite mažiau popieriaus.
- Jeigu jums dušo šiltas vanduo nėra reikalingas, išjunkite vandens šildytuvo šildymo funkciją.
- Naudokite aplinkai nežalingą valymo priemonę.
- Reguliariai atlikite prietaiso techninę priežiūrą ir jį naudokite tausodami, kad jo naudojimo trukmė pailgėtų.
- Defektinius prietaisus šalindami kvalifikuotai atiduokite juos Geberit arba paskirtajam partneriui.

Senų elektros ir elektroninių prietaisų šalinimas



Perbrauktos šiukšliadėžės su ratukais simbolis reiškia, kad elektros ir elektroninių atliekų negalima išmesti kartu su likusiomis atliekomis; jos turi būti šalinamos atskirai. Galutiniai naudotojai yra teisiškai įpareigoti grąžinti senus prietaisus valstybinėms atliekų šalinimo institucijoms, platintojams arba Geberit. Daugelis elektros ir elektroninių prietaisų platintojų privalo nemokamai priimti senus elektros ir elektroninius prietaisus. Dėl grąžinimo Geberit kreipkitės į atsakingą pardavimo ar aptarnavimo įmonę.

Panaudotas baterijas ir akumuliatorius, kurie neįdėti į seną prietaisą, taip pat lempas, kurias galima išimti iš seno prietaiso jo nesunaikinant, būtina išimti iš seno prietaiso prieš atiduodant jį į šalinimo punktą.

Jei sename prietaise saugomi asmens duomenys, galutiniai naudotojai patys atsako už jų ištrynimą prieš perduodant prietaisą šalinimo punktui.

Galutinio naudotojo garantija

Galutinio naudotojo garantija

Ši galutinio naudotojo garantija (toliau – „Garantija“) suteikiama šalia Jūsų sutarties partnerio atsakomybės už daikto trūkumus ir jos nekeičia. Teisės, kylančios iš statymų nustatytos atsakomybės už esminius defektus, gali būti taikomos nemokamai ir nepriklausomai nuo šios garantijos. Ši garantija jums netaikoma.

Ši garantija taikoma tik stacionariai sumontuotiems Geberit AquaClean gaminiais, pažymėtiems Geberitserijos numeriu (toliau – „Gaminys“).

Garantija suteikiama tik tuo atveju, jei gaminys buvo sumontuotas tam tikrose šalyse. Šių šalių sąrašą rasite paskutiniame naudojimo instrukcijos puslapyje (toliau – „Sąrašas“). Garantiją suteikia Geberit bendrovė, atsakinga už šalį, kurioje buvo sumontuotas gaminys („Geberit“). Sąraše galima rasti Geberit kontaktinę informaciją ir interneto adresą.

1. Geberit garantuoja galutiniam klientui, kad gaminys neturi medžiagų ir gamybos defektų. Garantija galioja dvejus metus, skaičiuojant nuo gaminio sumontavimo pas galutinį klientą dienos. Galutinis klientas gali pratęsti garantiją dar vieneriems metams, iš viso iki trejų metų, jei per 90 dienų, skaičiuojant nuo montavimo datos, užpildo ir išsiunčia „Geberit“ interneto svetainėje esančią garantijos formą (toliau – „Garantijos laikotarpis“).

Garantija taikoma taip:

- a) Per pirmuosius du garantijos laikotarpio metus Geberit, jeigu būtų nustatytas medžiagų arba gamybinis defektas, atlieka nemokamą remontą arba defektines dalis nemokamai pakeičia viena iš Geberit įgaliotų klientų aptarnavimo tarnybų.
 - b) Trečiaisiais garantijos laikotarpio metais Geberit, jeigu nustatomas medžiagų arba gamybinis defektas, pasirūpina, kad vietoj defektyvių dalių vienai iš Geberit įgaliotų klientų aptarnavimo tarnybų, kuriai yra pavesta atlikti remontą, būtų nemokamai atsiunčiamos pakaitinės dalys.
2. Kitokios galutinio naudotojo pretenzijos Geberit pagal šią garantiją nėra galimos.
 3. Pretenzijos pagal garantiją galioja tik toliau nurodytomis sąlygomis:
 - a) Gaminį sumontavo ir atidavė eksploatuoti santechnikos darbų įmonė arba Geberit įgaliota klientų aptarnavimo tarnyba. Galutiniam klientui paprašius, Geberit galima rasti Geberit patvirtintų klientų aptarnavimo paslaugų apžvalgą.
 - b) Nebuvo atlikti jokie gaminio pakeitimai, visų pirma nebuvo pašalintos, pakeistos dalys ir arba nebuvo sumontuoti jokie papildomi prietaisai.
 - c) Gaminio defektas atsirado ne dėl netinkamo montavimo arba ne dėl netinkamo naudojimo ir ne dėl nepakankamos kasdienės priežiūros ar techninės priežiūros.
 4. Norint pasinaudoti šios garantijos teisėmis, pakanka raštu arba žodžiu pranešti Geberit sąraše arba gamintojo interneto svetainėje pateikta Geberit kontaktine informacija ir pateikti kvitą, kuriame būtų nurodytas gaminio pavadinimas ir montavimo data. Pranešime turi būti pateikta bent ši informacija:
 - a) Gaminį įsigijusio kliento vardas, pavardė, adresas ir el. pašto adresas, taip pat įmonės pavadinimas ir telefono numeris.
 - b) Gaminio modelis ir serijos numeris
 - c) Informacija apie gaminio medžiagos ar gamybos defektus
 5. Šią garantiją reglamentuoja tik šalies, kurioje buvo sumontuotas gaminys, įstatymai. Jungtinių Tautų konvencija dėl tarptautinio prekių pirkimo ir pardavimo sutarčių netaikoma. Jei klientas yra prekybininkas, viešosios teisės juridinis asmuo arba viešosios teisės specialusis fondas, visų ginčų, kylančių iš sutartinių santykių tarp kliento ir tiekėjo, jurisdikcijos vieta yra Geberitregistruota buveinė.

Techniniai duomenys ir atitiktis

Techniniai duomenys

Įvadinė įtampa	230 V AC
Tinklo dažnis	50 Hz
Vartojamoji galia	2000 W
Vartojamoji galia, jeigu įjungtas budėjimo režimas	≤ 0,5 W
Prijungimas prie maitinimo srovės tinklo	Prijungimas prie maitinimo srovės tinklo per sistemos kištuką su izoliuotu trijų gyslų, lanksčiu kabeliu
Apsaugos laipsnis	IPX4
Apsaugos klasė	I
Ryšio technologija	Bluetooth® Low Energy ¹⁾
Dažnio diapazonas	2400–2483,5 MHz
Didžiausia išėjimo galia	0 dBm
Prausimosi duše laikas	50 s
Dušo čiurkšlės intensyvumo pakopų skaičius	5
Vandens temperatūra	34–40 °C
Darbinė temperatūra	5–40 °C
Dinaminio slėgio diapazonas	50–1000 kPa
	0,5–10 bar
Mažiausias dinaminio slėgio diapazonas	0,5 bar
	50 kPa
Apskaičiuota pralaida	0,02 l/s
Didžiausia WC puodų dangčio apkrova	150 kg

1) Prekių ženklas Bluetooth® ir jo logotipai yra Bluetooth SIG, Inc. nuosavybė, Geberit juos naudoja pagal licenciją.

Supaprastinta ES atitikties deklaracija

Aš, Geberit International AG, patvirtinu, kad radijo įrenginių tipas Geberit AquaClean Tuma atitinka Direktyvą 2014/53/ES.

Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu:

<https://doc.geberit.com/969453000.pdf>.

Kontaktai

Pagrindinė būstinė

(CH / LI)

Geberit Vertriebs AG
Schachenstrasse 77
8645 Jona
Schweiz / Suisse / Svizzera
T +41 848 882 982
service.ch@geberit.com
www.geberit-aquaclean.ch
www.geberit.ch

Europa

(AT)

Geberit Vertriebs GmbH & Co. KG
Gebertstrasse 1
3140 Pottenbrunn / St. Pölten
Oesterreich
T +43 2742 401-500
aquaclean.at@geberit.com
www.geberit-aquaclean.at
www.geberit.at

(BE)

Geberit nv/sa
Ossegemstraat 24
1860 Meise
België / Belgique
T +32 2 252 01 11
aquaclean.be@geberit.com
www.geberit-aquaclean.be
www.geberit.be

(BG)

Юнитрейд Интернешънъл ЕООД
бул. "Черни връх" 161-А
1407 София
България
T +359 2 968 11 11
F +359 2 968 10 01
unitrade@unitrade-bg.com
www.unitrade-bg.com

(CZ)

Geberit spol. s r.o.
Sokolovská 2408/222
190 00 Praha 9
Česká Republika
T +420 284 689 670
sekretariat.cz@geberit.com
www.geberit-aquaclean.cz
www.geberit.cz

(DE)

Geberit Vertriebs GmbH Kundendienst/Servicestelle
Theuerbachstrasse 1
88630 Pfullendorf
Deutschland
T +49 75 52 934 10 11
service.de@geberit.com
www.geberit-aquaclean.de
www.geberit.de

(DK)

Geberit A/S
Lægårdsvej 26
8520 Lystrup
Danmark
T +45 86 74 10 86
F +45 86 74 10 98
service.dk@geberit.com
www.geberit-aquaclean.dk
www.geberit.dk

(ES / AD / GI)

Geberit S.A.U.
Plaza Europa, 2-4, 6ª planta
08902 L'Hospitalet del Llobregat (Barcelona)
España
T +34 900 23 24 25
info.iberia@geberit.com
www.geberit.es

(FI)

Geberit Oy
Lumijälki 2
01740 Vantaa
Suomi
T +358 (0)10 662 302
asiakaspalvelu@geberit.com
www.geberit.fi

(FR / MC)

Geberit s.a.r.l
ZA du Bois Gasseau - CS40252 Samoreau
77215 Avon Cedex
France
T +33 1 60 71 66 61
service.technique@geberit.com
www.geberit-aquaclean.fr
www.geberit.fr

(GB / IE)

Geberit Sales Ltd.
Geberit House
Edgehill Drive
Warwick CV34 6NH
UK
T +44 1926 516 800
aquaclean.uk@geberit.com
www.geberit-aquaclean.co.uk
www.geberit.co.uk

(GR)

Geberit Greece S.M.P.C
572 Vouliagmenis Avenue
16452 Argypoli Athens
Hellas
sales.gr@geberit.com
www.geberit.gr

(HR / BA)

Geberit prodaja d.o.o. , Ruše
Podružnica Zagreb
Samoborska cesta 218
10090 Zagreb
Hrvatska
T +385 1 3867 800
service.hr@geberit.com
www.geberit.hr

(HU)

Geberit Kft.
1117 Budapest
Alíz utca 4.
Magyarország
T +36 1 204 4187
service.hu@geberit.com
www.geberit.hu

(IT)

Geberit Marketing e Distribuzione SA
Via Gerre 4
6928 Manno
Svizzera
T +41 91 611 92 92
F +41 91 611 93 93
aquaclean.it@geberit.com
www.geberit-aquaclean.it
www.geberit.it

(LU)

Geberit Luxembourg
5, rue Jules Ferry
4368 Belval (Sanem)
Luxembourg
T +352 54 52 26
F +352 54 54 91
service.lu@geberit.com
www.geberit.lu

(NL)

Geberit B.V.
Fultonbaan 15
3439 NE Nieuwegein
Nederland
T +31 (0)3060 57700
F +31 (0)3060 53392
service.nl@geberit.com
www.geberit-aquaclean.nl
www.geberit.nl

(NO)

Geberit AS
Luhrtoppen 2
1470 Lørenskog
Norge
T +47 67 97 82 00
gacservice.no@geberit.com
www.geberit-aquaclean.no
www.geberit.no

(PL)

Geberit Sp. z o.o.
ul. Postępu 1
02-676 Warszawa
T +48 22 376 01 01 lub
T +48 801 17 17 17
info.pl@geberit.com
www.geberit-aquaclean.pl
www.geberit.pl

(PT)

Geberit Tecnologia Sanitária, S.A
Rua Cupertino de Miranda, n.º 12-2º A
1600-485 Lisboa
Portugal
T 800 25 26 27
info.iberia@geberit.com
www.geberit.pt

(RO)

Geberit S.R.L
Strada Izvor, Nr. 80, Et. 9
Sector 5, Bucuresti
România
T +40 21 330 30 80
info.ro@geberit.com
www.geberit.ro

(RS / MK / ME)

Geberit prodaja d.o.o.
Predstavništvo za Srbiju
Crnu Goru i Severnu Makedoniju
Vojvode Skopljanca 24
RS -11000 Beograd
Serbija
T + 381 11 30 96 430
service.rs@geberit.com
www.geberit.rs

(SE / IS)

Geberit AB
Folketshusgatan 1
Box 140
295 31 Bromölla
Sverige
T +46 456 480 00
aftersales.se@geberit.com
www.geberit-aquaclean.se
www.geberit.se

(SI / AL)

Geberit prodaja, d.o.o.
Bezena 55 A
2342 Ruše
Slovenija
T +386 1 586 22 00
service.si@geberit.com
www.geberit.si

(SK)

Geberit Slovensko s.r.o.
Karadžičova 10
821 08 Bratislava 2
Slovensko
T +421 2 49 20 30 71
sekretariat.sk@geberit.com
www.geberit.sk

(TR)

Geberit Tesisat Sistemleri Tic Ltd. Şti.
İçerenköy Mah. Engin Sok. No: 10
34752 Ataşehir-İstanbul
Türkiye
T +90 216 340 82 73
F +90 216 340 82 79
service.tr@geberit.com
geberit.com.tr

Afrika ir Artimieji Rytai

(AE / BH / KW / OM / QA / SA)

Geberit International Sales AG

Dubai Branch

B702-B705

Building No. 1

Dubai Design District

AE-PO Box

282317 Dubai

United Arab Emirates

T +971 4 204 5477

F +971 4 204 5497

sales.gulf@geberit.com

www.geberit.ae

(IL)

Geberit Israel LTD

(North) Barkat 4 Industrial Park

Caesarea 3079897

Israel

T +972 4 6907207

isro@geberit.com

www.geberit.co.il

(ZA)

Geberit Southern Africa (Pty.) Ltd.

6 Meadowview Lane,

Meadowview Business Estate,

Longmeadow, Linbro Park

Johannesburg

South Africa

T +27 11 444 5070

F +27 11 444 5992

service.za@geberit.com

www.geberit.co.za

Azija

(CN)

吉博力(上海)贸易有限公司

地址: 上海市嘉定区南翔高科

技园区惠平路1515 号

邮编: 201802

People's Republic of China

(CN)

Geberit (Shanghai) Trading Co., Ltd.

Nanxiang Hi-Tech, Jiading District, Shanghai

Nr. 1515, Huiping Road, Technology park

Zipcode 201802

People's Republic of China

T +86 21 61853188

Hotline 400-920-1100

www.geberit.com.cn

(SG / TH / JP / PH / KR / VN / KH / MY / TW / ID / HK / MO)

Geberit South East Asia Pte Ltd

8 Kallang Avenue, #17-09, Aperia Tower 1

Singapore 339509

Singapore

T +65 6250 4011

sales.sg@geberit.com

www.geberit.com.sg

Kitos řalys

(GE / AZ / IQ / UZ)

Geberit Tesisat Sistemleri Tic Ltd. řti.

İçerenkőy Mah. Engin Sok. No: 10

34752 Ataşehir-İstanbul

Türkiye

T +90 216 340 82 73

F +90 216 340 82 79

service.tr@geberit.com

geberit.com.tr

(GISA / GR / EG / NG / KE / MA / UA)

Geberit International Sales

Neue Jonastrasse 59

8640 Rappenswil

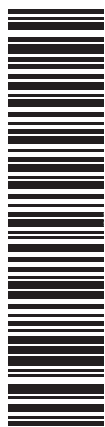
Schweiz

T +41 848 882 982

T +41 55 221 62 00

sales@geberit.com

www.geberit-global.com.ch



Geberit International AG
Schachenstrasse 77, CH-8645 Jona
documentation@geberit.com
www.geberit.com